

# Siguen hospitalizadas 556 personas El aceite de colza, único causante del síndrome

Madrid, 28. — (Efe). — A 556 asciende el número de pacientes hospitalizados en Madrid y provincias como consecuencia del síndrome tóxico, según últimos datos del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. No se ha registrado fallecimiento alguno en las últimas veinticuatro horas.

En Madrid han ingresado dos nuevos casos, cinco reingresos y se ha dispensado el alta a 12 enfermos, siendo la cifra de hospitalizados de 441 personas.

En provincias se ha registrado un reingreso, seis altas y se encuentran hospitalizados 115 enfermos.

«NO SE HA ENCONTRADO NINGUN ACEITE DE OLIVA TOXICO», SEGUN LOS MINISTERIOS DE TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD, ECONOMIA Y COMERCIO Y AGRICULTURA

Madrid, 29. — (Efe). — El síndrome tóxico ha sido originado por un aceite de colza desnaturalizado y en ningún caso se ha encontrado ningún auténtico aceite de oliva tóxico, dice una nota sobre la repercusión del síndrome tóxico en la exportación del aceite de oliva.

Esta nota, que ha sido hecha pública por los Ministerios de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Economía y Comercio y Agricultura, añade que: «Se conoce la comercialización que ha seguido el aceite tóxico, que ha sido vendido puerta a puerta».

«Desde hace más de noventa días no se han producido en España nuevos casos agudos de esta enfermedad».

«Está demostrado el hecho de que todos estos aceites tóxicos detectados contienen anilinas o derivados de éstas».

«Se puede afirmar que no ha existido ningún caso de envenenamiento como consecuencia del consumo de conservas».

«Las exportaciones de aceite de oliva se realizan siempre con un control administrativo previo consistente en la exigencia de la obtención de una licencia de exportación que sólo se concede a las firmas inscritas en el Registro Especial de Exportadores. Ninguna de las firmas que han comercializado los aceites tóxicos pertenece a dicho Registro».

«A través de las pruebas que se realizan por el Servicio de Inspección y Vigilancia del Comercio Exterior se detecta la existencia de mezclas de aceite, con lo que al tener garantía absoluta de que se trata de genuino aceite de oliva, queda excluida automáticamente cualquier posibilidad de intoxicación al haber sido originada ésta por mezcla de aceite tóxico».

«Los análisis realizados en los países extranjeros sobre productos españoles, han confirmado la absoluta fiabilidad de los certificados de control expedidos por las autoridades españolas».

La nota de los tres Departamentos concluye señalando que, como consecuencia de estos controles, puede informarse que no se ha producido intoxicación alguna en el exterior por aceite de oliva español.

Empresa Eléctrica zona Catalana, PRECISA:

## 1 JEFE DE EQUIPO

(Ingeniero Industrial o Ingeniero Técnico especialidad Redes Eléctricas)

## 1 TECNICO

(Maestro Industrial Eléctrico)

OFRECEMOS:

- Centro de Trabajo: Provincia de Gerona.
- Semana laboral de cinco días.
- Jornada laboral flexible.
- Retribuciones brutas anuales: Jefe de Equipo sobre 1.500.000.— Ptas. Técnico sobre 1.200.000.— Ptas.
- Máxima reserva a las personas colocadas.

REQUERIMOS:

- Titulación académica en las especialidades indicadas.
- Conocimientos de topografía y cálculo de redes para recogida de datos, realización de cartografía, planos, esquemas y cálculos de las redes de baja tensión.
- Capacidad de organización y de trabajo en equipo.

Interesados escribir detallando historial personal y profesional, a:

7.285, Publicidad Vergara, S. A., Gran Vía, núm. 600, 2.º, 1.º. — BARCELONA-7.

Ref. INEM. Figueras: 14.538-14.539.

# HOTEL-RESTAURANT NIEVES MAR

(ANTIGA CASA NIEVES)

TE EL GUST DE DIRIGIR-SE A LA SEVA DISTINGIDA CLIENTELA I A TOTS ELS GIRONINS, PER A ASSABENTAR-LOS QUE, A PARTIR DEL DIA 1 DE DESEMBRE, AQUESTA CASA —QUE ES LA SEVA— ESTARA TANCADA AMB MOTIU DE LES SEVES VACANCES ANYALS.

PERO EL DIA 1 DE FEBRER DE 1982 TORNARA A OBRIR LES PORTES, PER A SERVIR-LOS AMB LA DEDICACIO DE SEMPRE.

Moltes gràcies

# NIEVES MAR

(ANTIGA CASA NIEVES)

Passaig Marítim. Tels. 77.03.00 - 77.03.04

L'ESCALA (COSTA BRAVA)

## Martín Villa y García Díez, nuevos vicepresidentes de Asuntos Políticos y Económicos

### Herrero de Miñón, Ministro de Cultura

Madrid, 28. (Efe). — Rodolfo Martín Villa será Vicepresidente de Asuntos Políticos en la formación del nuevo Gobierno, que tendrá lugar en la próxima semana, según confirmaron a «Efe» fuentes de toda solvencia.

El nuevo Gabinete contará, previsiblemente, con dos Vicepresidencias: una, política, a cargo de Martín Villa, y otra, económica, a cargo de García Díez.

Martín Villa accede a la Vicepresidencia Política, según informaron fuentes próximas a este Ministro, al no haber luchado por la candidatura a la Secretaría General del Partido, pese a que sus más próximos colaboradores se mostraban proclives a defender su candidatura. Pese a ello, el propio Rodolfo Martín Villa indicó a «Efe» que él se negaba a participar en dichas luchas políticas, actitud que no ha dejado muy satisfechos a los miembros del sector martinillista.

Por otra parte, también «Efe» ha podido confirmar que el actual portavoz del Grupo, Miguel Herrero, será Ministro de Cultura.

### EL REY, EN SITGES

Sitges (Barcelona), 28. — (Efe). — Su Majestad el Rey Don Juan Carlos ha llegado esta tarde a Sitges, donde participará mañana en la segunda prueba de la regata Barcelona. Puerto de Aiguadolg-Barcelona.

Don Juan Carlos viajó desde Madrid en helicóptero, que él mismo pilotaba y que aterrizó en el campo municipal de deportes de esta ciudad, donde fue cumplimentado por el alcalde, Jorge Serra.

Desde el estadio municipal, el soberano se dirigió al puerto deportivo de Aiguadolg, donde embarcó en el yate «Bribón».

# El miércoles se hará público el nuevo Gobierno Cavero, Secretario General de UCD, y Lamo de Espinosa, portavoz del Grupo Parlamentario y Ministro Adjunto al Presidente

## Intensas reuniones de las Centristas gerundenses en este fin de semana

Madrid, 28. — (Efe). — Inigo Cavero será el nuevo Secretario General de UCD y Jaime Lamo de Espinosa el portavoz del Grupo Parlamentario y Ministro Adjunto al Presidente, según han confirmado a «Efe» fuentes de toda solvencia.

Sin embargo, el reajuste ministerial está todavía sin delimitar definitivamente, y no se han podido confirmar los cambios ministeriales.

Después de una semana de mutismo total en la Presidencia del Gobierno, parece haberse llegado al final de la crisis de UCD, pese a que durante las últimas horas todos los nombramientos o candidaturas aparecían inseguros.

El calendario y situación de UCD en los próximos días es el siguiente:

— El lunes, día 30, el Consejo Político de Unión de Centro Democrático ratificará previsiblemente la propuesta del presidente del Partido, Calvo Sotelo, de Inigo Cavero como Secretario General de UCD.

— El martes, 1, se reúne el Grupo Parlamentario Centrista para elegir el nuevo portavoz, cargo para el cual sólo se conoce la candidatura, apoyada por Calvo Sotelo, de Jaime Lamo de Espinosa, actual Ministro de Agricultura. Lamo de Espinosa será simultáneamente Ministro Adjunto al Presidente del Gobierno.

— El miércoles, el Presidente del Gobierno puede dar a conocer el nuevo Gabinete. Este es el punto menos perfilado de la operación renovadora de UCD, según ha sabido «Efe».

**LOS CENTRISTAS GERUNDENSES, SE REUNEN**

Este fin de semana en la Sección Provincial de los Centristas gerundenses se ha desarrollado una intensa actividad, celebrándose una triple reunión. El viernes, por la noche, se reunió el Comité Provincial; el sábado, por la mañana, su Consejo Provincial, y en ambas reuniones, se analizó la situación que atraviesa UCD a nivel de Centristas gerundenses. Josep Cataluny y de Girona, Finalizado el Consejo Provincial, se reunieron los comités provinciales de los Centristas gerundenses. El presidente de los Centristas gerundenses, Josep Coderech, para que en su nombre proponga al Comité Ejecutivo de CC-UCD una reunión monográfica a fin de estudiar la cancelación de los expedientes disciplinarios en curso.

En fecha próxima una vez se hayan cubierto las vacantes de los órganos directivos de UCD y de su grupo parlamentario y se haya producido la previsible remodelación del Gabinete gubernamental, los Centristas volverán a reunirse.

SI SOU AFICIONATS ALS CALÇOTS

RECORDEU QUE LA TIPICA CALÇOTADA LA GAUDIREU A

## Restaurant MESON DEL CONDE

TEL. 77.03.06

Sant Martí d'Empúries — L'ESCALA

# PALAMOS

VIVIENDAS 2.900.000 Ptas.

Edificio Voramar. Facilidades de pago hasta 10 años.

Plaza parking opcional. Venta directa promotor.

Informes en Palamós: el Administrador Sr. PUIG, c/ Mauri Vilar, 2. - Tel. 31.50.40, 6 en Barcelona: 258.50.03.

Hágase suscriptor de

# LOS SITIOS

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Re llene este boletín y remítalo a:

CARRETERA BARCELONA, 29

Nombre ... ..

Apellidos ... ..

Domicilio ... ..

Población ... ..

FORMA DE PAGO (+)

CAPITAL (recibo a domicilio o bancario)

( ) Mensual, 650 ptas.

( ) Trimestral, 1.950 ptas.

( ) Anual, 7.800 ptas.

PROVINCIA (contra reembolso o giro)

( ) Trimestral, 1.950 ptas.

( ) Anual, 7.800 ptas.

Fecha ... ..

Firma: \_\_\_\_\_

(+): Señale lo que le interese

## La Vuelta al Mundo a vela de tres gerundenses

MADAGASCAR

AFRICA

CAPE TOWN

AUSTRALIA

TASMANIA

Auckland NEW ZEALAND

LA POSICION DEL «LICOR 43», EL DIA 28 DE NOVIEMBRE, SEGUN DATOS FACILITADOS POR EL RADIO CLUB CARTAGO, ERA LA SIGUIENTE:

- Situación: 45 grados 34 minutos Latitud sur. 123 grados 56 minutos Longitud Este.
- Recorrido en las últimas 24 horas: 186 millas.
- Velocidad media del barco: 7 a 8 nudos.
- Velocidad del viento: 39-35 nudos. Mar fuerte.

- Días de navegación: 28.
- Tripulación: Todos bien a bordo. Hoy han comunicado la lista de materiales que precisan reponer. Al mismo tiempo, les han pasado una grabación en la que se recopilaban saludos de los diferentes familiares de los tripulantes.
- Previsión final de etapa: Les faltan unas 1.000 millas para llegar a Hobart (Tasmania) en donde piensan atracar a finales de la próxima semana para proceder a la reparación del velero.

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

# JOSEP VICENS I QUINTANA

qui morí víctima d'accident, el dia 27 de novembre del 1981, a l'edat de 29 anys.

— A. C. S. —

Els seus afligits: esposa, Bàrbara; germana, germà polític i família tota, junt amb els seus companys de treball, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua, i els pregunuen una oració pel seu etern descans.

L'enterrament se celebrará demà, dilluns, a les 9,30 del matí, a l'Església Parroquial del Carme.

Girona, a 29 de novembre del 1981





# girona de cap a cap

## DECIMO ANIVERSARIO

Habrán leído por los anuncios insertados en LOS SITIOS, que el restaurante Saratoga celebró el jueves pasado su décimo aniversario, efemérides que queremos recoger; puesto que entendemos que de ella arranca lo que podríamos denominar nueva era gastronómica gerundense, en el sentido de que el Saratoga señala la reanulación de una vieja tradición que estaba algo alejada. Nos referimos, simple y llanamente a que parecía frenada la expansión y crecimiento de establecimientos de comidas en la ciudad. Contábamos con los ancestrales y bien reputados comedores de antaño, pero de nuevo poco se había hecho. Hace diez años, con la puesta en marcha del Saratoga, despertó Girona y en una sucesión prácticamente de uno por año han ido apareciendo restaurantes de las más diversas especialidades, al extremo de que podemos decir bien alto que Girona ya no tiene que envidiar a nadie en el aspecto de la restauración gastronómica.

Yo recuerdo aún la ilusión que despertaba en mi buen amigo Juan Figa la empresa que estaban llevando a cabo sus dos hijos, Juan y Joaquín. Se trataba, y bien que se logró, de ofrecer a la ciudad un local de gran prestigio dentro de una selección, en el que la calidad y la categoría se dieran la mano. Yo le había objetado que quizás el emplazamiento... y él siempre me respondía lo mismo «las gentes se sienten atraídas por lo bueno». Y acertó porque hoy día el complejo Saratoga, restaurante, cafetería, confitería, está firmemente asentado sobre ese pilar de la calidad.

Un aspecto muy de tener en cuenta, y que es poco dado en establecimientos de la categoría del que tratamos, es que se mueve dentro de una esfera familiar que arranca en que los dos hermanos cuidan personalmente de la cocina y del salón y sus esposas Isabel y Ana María, están atentas a la confitería, mientras la madre, Encarnación, sabe prestar su colaboración cuando es menester. Indudablemente en esta proyección familiar hay que buscar gran parte del éxito de los establecimientos que ahora celebran sus diez años de existencia.

Y como entendemos que la irrupción del complejo Saratoga ha sido una muy positiva aportación para Girona, a cuya ciudad ha dado uno de los locales más lujosos de la provincia, junto con una Carta y un servicio a la altura de los más acreditados, recogemos satisfechos la efemérides, felicitando a los paladines. Y termino con un ¡ojalá que el ejemplo cunda, pues mi Ciudad precisa de inquietudes creadoras en todos los aspectos!

J. S. P.

### PERSONA IMPORTANTE

DESEARIAMOS CONTACTAR CON SEÑOR O SEÑORA SOLVENTE

muy introducido/a y conocido/a en la Provincia para colaborar en nuestra Firma (UNAS HORAS A LA SEMANA) en la presentación de piezas de inversión de gran prestigio y valores medios y altos.

Relación distinguida y buenos beneficios.

C. Mercantil. Se le facilitará la asesoría necesaria.

Absoluta discreción.

Llamar Tel. (93) 343.34.50, de 9 a 13 h.c.as.

## Clausura de las jornadas de historia y cultura "Carles Rahola"

### El senador Josep Benet pronunció una interesante conferencia sobre Rahola escritor, político y ciudadano

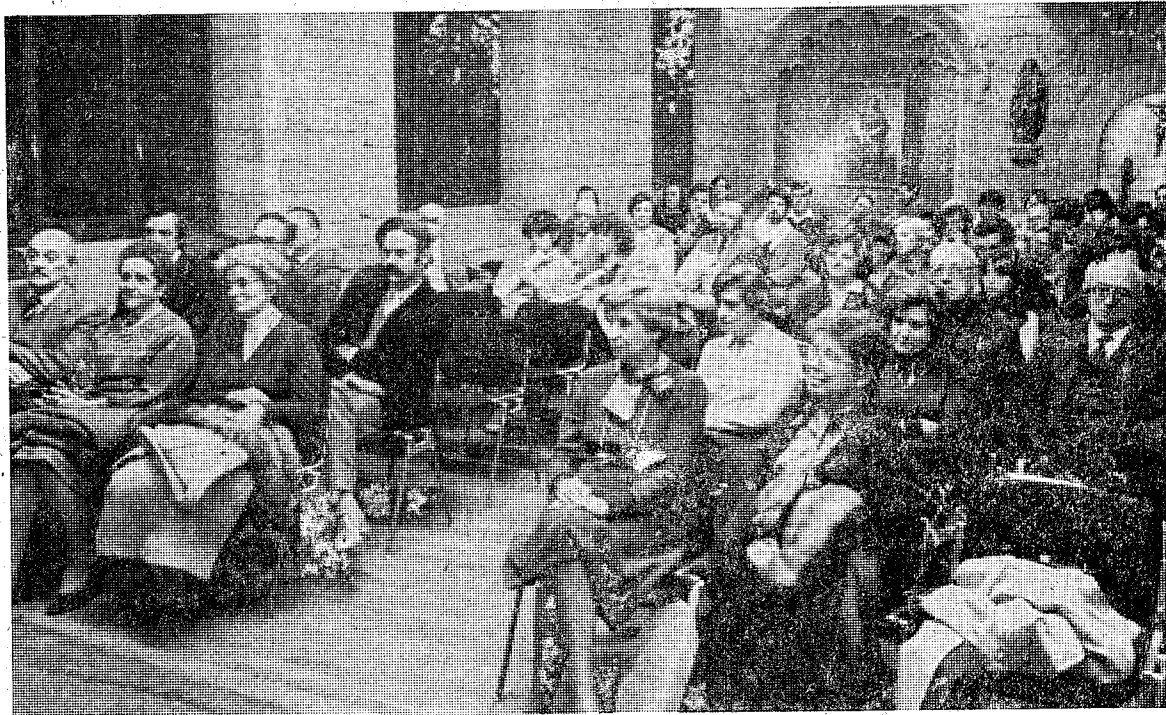
Se clausuraron a última hora de la tarde de ayer, y en la Fontana d'Or, las jornadas de historia y cultura «Carles Rahola», que ha organizado el Institut d'Estudis Gironins.

Durante todo el día, en sesiones de mañana y tarde, continuaron las presentaciones de comunicaciones. Por la mañana, presidia la mesa el doctor Galach, director del Colegio Universitario de Girona. Por la tarde, presidió el doctor Badia Margarit, rector de la Universidad Autónoma de Barcelona.

El acto de clausura se desarrolló a última hora de la tarde.

Intervino el presidente del Institut d'Estudis Gironins, Pere de Palol, quien hizo una valoración de la persona y obra de Carles Rahola. Seguidamente, pronunció la conferencia final, el senador Josep Benet quien hizo un análisis en profundidad de la persona y obra de Carles Rahola, que él había estudiado a fondo. Se refirió a Rahola como escritor, político y ciudadano.

Cerró el acto el cap de Serveis Territorials de Cultura de la Generalitat en Girona, mossèn Modest Prats, en representación del conseller de Cultura Max Cabrer. (Foto SANI)



## Racó del Jubilat

### EL PROXIMO DIA 3, EXCURSION AL SANTUARI DEL FAR

Diversas actividades se vienen programando y realizando en el «Racó del Pensionista de Girona». La de más inmediata realización es la excursión colectiva al Santuario del Far donde se comerá, con visita, también, al Santuario de la Salud, así como al típico pueblo de Rupit. La excursión se celebrará el próximo día 3 de diciembre. Para la reserva de plazas se ha fijado el límite del día 1 de diciembre. Los demás detalles de esta excursión se encuentran expuestos en el tablón de anuncios de la Llar.

## jornada política

# EL GABINETE

La semana que se inicia va a contemplar importantes acontecimientos políticos centrados en el partido que gobierna España.

En efecto, la elección-designación del nuevo secretario general de la UCD, la propia de los grupos parlamentarios centristas en el Congreso de los Diputados y en el Senado y la remodelación ministerial son acontecimientos que de alguna u otra manera van a enfocar el futuro político de los próximos meses.

Pero si la secretaría general del partido centrista y las presidencias de sus grupos parlamentarios es algo puramente interno, la composición del nuevo Consejo de Ministros, con serlo, tiene indudablemente su trascendencia exterior. Voy a referirme a ella.

El Presidente Calvo Sotelo, sea cual sea el gabinete que forme, tendrá ahora «su» equipo. En efecto, el actual equipo ministerial es herencia del anterior inquilino del Palacio de la Moncloa. Por las causas que fuere, entre las que destacaría el propio 23.F, Calvo Sotelo recogió íntegramente el equipo de inmediatos colaboradores del Presidente Suárez y lo ha mantenido casi en su totalidad. Ahora, tiene la oportunidad —y yo diría la necesidad— de formar un propio.

Pero Calvo Sotelo no es libre. A pesar de sus reiterados proclamas a la libertad de acción en el momento de una crisis ministerial lo cierto es que la compleja composición interna de UCD le dificultan y le recortan esos mínimos imprescindibles de independencia. De ahí que teniendo fecha el cambio de gobierno, no esté decidida aún la composición del mismo porque es un juego a tres bandas —gobierno, secretaría general, portavoces— en el que juegan las «familias» —liberales, socialdemócratas, democristianos, martinillistas y suaristas—, por lo que a su lado la presunta complejidad del juego del ajedrez no es más que un invento.

No obstante, el Presidente Calvo Sotelo tiene la necesidad interna y externa de remodelar su gabinete. Internamente es necesario un reequilibrio de los distintos grupos que forman UCD para que el propio liderazgo de Calvo Sotelo no sea discutido. Exteriormente, porque el actual equipo está desgastado y aparece ante la opinión pública como impotente para solucionar los viejos y nuevos problemas.

Pero, y ojalá me equivoque, el futuro inmediato nuevo gabinete no logrará atraer a los ciudadanos. Las vergonzosas luchas internas que padece UCD privan al doble Presidente de formar un equipo capaz de regenerar confianza. Todo parece indicar que pocos cambios importantes e interesantes habrá. En resumen mucho ruido pero pocas nueces. Y las nueces son importantes.

Josep LOPEZ DE LERMA  
Diputado a Cortes por Girona (C. i. U.)

N. de la R. — Con motivo del viaje oficial a Italia, Alemania y Bélgica del diputado Josep López de Lerma con el objeto de visitar bases de la OTAN, especialmente invitado por la Embajada de los EE. UU., la sección «Jornada Política» no aparecerá la próxima semana.



## VINOS RIOJA 4.º AÑO

ELABORACIONES DE BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS

- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| TRES MARQUESES, Tinto 4.º año | RIOJA BORDON                  |
| CASTIL CORVO, Blanco 4.º año  | DIAMANTE                      |
| ROSADO LUJO, 4.º año          | VIÑA SOLE, Blanco             |
| ROYAL TINTO                   | VIÑA SOLEDAD, Blanco año 1980 |

DISTRIBUIDORES COMARCAS GERUNDENSES



R. BELLSOLELL, 3  
ARENYS DE MUNT (Maresme)



TEL. (93) 793 80 98

## Bodegas Franco - Españolas, S.A.

LOGRONO

Tiene el gusto de comunicar a sus clientes y amigos el nombramiento de su nuevo distribuidor oficial para las comarcas gerundenses.

La red de ventas y distribución de Licores SORELDIENE, atenderá, con la eficacia que le caracteriza, a todos cuantos, durante años, han dispensado una favorable acogida a nuestras marcas.

Atentamente,

Bodegas Franco Españolas



## VIÑA SOLEDAD

Blanco, seco, fresco y afrutado



## RIOJA BORDON

EL VINO QUE DA PRESTIGIO A RIOJA

SIEMPRE HAY

ALGO NUEVO

QUE VIVIR

# El compte per a estalviar sense adonar-se'n.



que són les que vos lliureu i, a canvi, en rebeu un milió.

## Estalvieu sense adonar-vos-en.

Ara, amb el compte milionari de la Banca Jover, és fàcil d'estalviar un milió. Només cal que hi destineu una petita part dels ingressos mensuals. Si ho feu així, gràcies a la òptima renda que us ofereix aquest compte, aconseguireu atresorar sense cap esforç quantitats importants. Per a estalviar només cal proposar-s'ho.

En el quadre següent podreu veure les diferents modalitats d'estalvi en funció del temps i de les quantitats que hi vulgueu dedicar.

La Banca Jover us ofereix la seva col·laboració per tal d'estudiar el programa que més us convingui.

Exemple per a estalviar un milió de pessetes a diferents terminis impositius.

Quantitat mensual	Anys
5.337 ptes.	10
13.475 ptes.	5
24.572 ptes.	3

## Renda òptima.

La Banca Jover, mitjançant aquest nou compte, ofereix al petit estalvi una renda òptima.

Passeu comptes: 5.337 ptes. per 12 mesos i per 10 anys fan 640.000 ptes.

## Si els necessiteu, podeu recuperar els vostres diners.

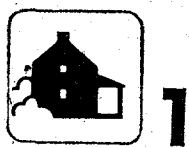
Si per qualsevol causa voleu disposar de les quantitats acumulades fins aquell moment en el vostre COMPTE MILIONARI, podeu interrompre el programa d'estalvis i recobrar els diners, d'acord amb la normativa vigent.

## Estalvi programat per a la família.

EL COMPTE MILIONARI de la Banca Jover és un sistema d'estalvis adreçat sobretot a les famílies.

EL COMPTE MILIONARI és el millor regal per als de casa.

Entre d'altres finalitats, el COMPTE MILIONARI us permetrà de solucionar:



1 El patrimoni futur dels fills.



2 Els estudis dels fills i les despeses d'establiment després de la carrera.



3 El casament dels fills.



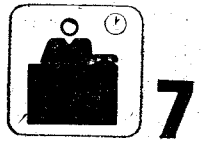
4 La dot de la filla.



5 La celebració de les noces de plata.



6 L'estabilitat econòmica a la tercera edat.



7 La concessió d'un premi a la fidelitat dels vostres empleats.



8 La constitució d'un fons per a renovar la maquinària.

## Altres avantatges.

La Banca Jover, a més del COMPTE MILIONARI, us ofereix els serveis següents:

- Targeta VISA
- Auto-xec carburant SB
- i tota la resta dels nostres serveis: comptes corrents, llibretes d'estalvi, impositons a termini, transferències, pagament de nòmines, pagament i cobrament de rebuts, servei internacional, borsa de valors, serveis especials per a l'agricultor, serveis per al comerç i la indústria.

Demaneu més informació a qualsevol de les nostres oficines o al número de telèfon 217 10 76 on us informaran sobre qualsevol aspecte del COMPTE MILIONARI de la Banca Jover.



# BANCA JOVER

Banquers des de 1737

Estalvi programat per a la família.

# PRESTAMO DE LA CAIXA RURAL A LA DIPUTACION PROVINCIAL



Ayer, en la sede social de la Caixa Rural de Girona, se firmó un préstamo de 54.000.000 pesetas, que dicha entidad concedió en su día a la Diputación Provincial. En representación de la Diputación, firmó su presidente en funciones don Joan Saqués i Roca, asistido por el interventor de dicha corporación señor Vallejo; por parte de la Caixa Rural, su presidente don José Grau Font y de su director general don José María Heras Casademont, asistidos por el interventor general de la entidad señor Parés. La finalidad de dicho préstamo es para financiar mejoras de las carreteras de zonas rurales de las comarcas gerundenses; las condiciones de dicha operación son a plazo de 8 años y al tipo del 12 por ciento de interés anual.

# Lucía Bosé en la exposición de Durbán y R. Berge

En la tarde del viernes, y en visita privada a nuestra ciudad, la actriz Lucía Bosé, visitó las instalaciones de Isaac el Cec, acompañada de un grupo de amigos, siguiendo las explicaciones que sobre la Cábala les fueron dadas por su propietario Josep Tarrés. En el transcurso de la visita acudió a las salas en las que Joaquín Durbán y José Manuel R. Berge, cuelgan sus obras dedicadas al dibujo y escultura de las manos y a las caricaturas de los personajes cinematográficos más destacados en la historia del séptimo arte.

Lucía Bosé alabó la obra de estos dos artistas afincados en Gerona, quedando gratamente sorprendida por la calidad de las mismas, asegurando que en próximas manifestaciones sería de su agrado el poder estar allí representada.

En una breve charla con la famosa actriz italo-española, nos aseguró que su alejamiento del mundo del cine no es más que un breve descanso necesario en toda profesión. Asimismo y preguntada sobre la posibilidad de que protagonizara una película sobre el barrio judío de Gerona, ella nos señaló lo mucho que significaría personal y profesionalmente el poder hacer realidad esta idea.

Dado el gran interés que el público ha mostrado por la singular exposición, Durbán y R. Berge, se han visto obligados a prorrogarla hasta el próximo día tres de diciembre, fecha en

la que descolgarán su obra. Para hoy domingo se espera la visita del inefable Xavier Cugat, quien lo haría por la tarde.

## Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social

# PRESTACIONES POR DESEMPLEO

Las Direcciones Provinciales del Instituto Nacional de la Seguridad Social y del Instituto Nacional de Empleo hacen pública la siguiente nota:

1.º — A partir del primero de diciembre de 1981 de conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1.325/1981, la gestión de las prestaciones por Desempleo pasará a ser competencia del Instituto Nacional de Empleo a través de las Oficinas de Empleo y de su Unidad Provincial de Prestaciones.

2.º — Las solicitudes de Prestaciones y subsidios por desempleo ya presentadas y las que se formulen en lo sucesivo, serán resueltas con la mayor brevedad posible, y la resolución recaída será notificada por escrito a los interesados por el Organismo que resulte competente en función de la fecha de presentación de la solicitud.

3.º — Para una mayor eficacia se espera la colaboración de todos, en evitación de desajustes en este período de transición. Lo que se hace público para general conocimiento y en especial para los afectados.

## TERCERA EDAD REGEMASA

La mejor residencia mixta en funcionamiento, médico permanente, parques, jardines, amplios salones, todas habitaciones cuarto de baño, etc., calefacción, etc. Pabellón especial independiente para personas delicadas.

T. 769.29.11 y 769.29.69 - 215.63.40 - 215.67.60

## Diez años de servicio al público



Esta semana se ha cumplido el décimo aniversario de la inauguración del restaurante y cafetería «Saratoga» que en su día marcó todo un hito en el sector de la hostelería gerundense y que se han venido manteniendo en una línea de prestigio, especialmente en lo que se refiere a su cocina, sin olvidar a la pastelería. Desde estas páginas nuestra más cordial felicitación a los hermanos Joaquín y Juan Figa, que durante estos diez años han permanecido al frente del establecimiento y al servicio del público gerundense. (Foto Pablito).

## Tercera jornada del President en Castilla-León

# Pujol: "En 20 años, la población total de Catalunya conocerá las dos lenguas"

### Hoy, último día de la visita, con un amplio contacto con el mundo universitario en Salamanca

León. (Crónica de nuestro enviado especial). — "Villalar es un monumento a la libertad y un símbolo al espíritu de Castilla". Con estas palabras, Jordi Pujol rendía homenaje por parte de la institución que representa a la autonomía castellana, un sentimiento que muy lentamente renace en el sentir de las gentes de estas tierras.

La villa de Villalar de los Comuneros, que no tendrá más de 500 habitantes ha sido el primer punto en el que un auténtico calor popular ha rodeado la visita del señor Pujol muy ajustada en cuanto a horarios, de forma que sea difícil mantener estos diálogos directos con el pueblo.

La jornada se había iniciado propiamente en Tordesillas, donde visitó lo que será la futura sede de la presidencia y Consejo General castellano-leonés.

Ya en Villalar, tras un acto protocolario en el Ayuntamiento y con el Presidente García-Verdugo rindieron homenaje floral al monolito que conmemora la gesta y ejecución de Padilla, Bravo y Maldonado.

### VISITA A LEON

A la 1 de la tarde llegaba la comitiva presidencial a León donde también gran número de leoneses esperaban a los señores Pujol y García-Verdugo. Por cierto que la llegada de este último levantó algunas protestas por parte de grupos que defienden una autonomía diferenciada para León respecto a Castilla y que nos entregaron a los informadores que cubrimos el viaje un manifiesto en el que bautizan al President con el apellido "Pujol".

Los actos en la Diputación y Ayuntamiento fueron igualmente cordiales aunque hemos de señalar que en los discursos de bienvenida tampoco hubo referencia alguna a Castilla.

Por su parte el President de la Generalitat insistió en los planteamientos que viene haciendo a lo largo del viaje sobre la necesaria participación catalana en la construcción del estado de las autonomías y en la oportunidad de un mejor conocimiento entre las personas que están al frente de las instituciones.

A la salida del Ayuntamiento, un grupo no superior a la docena de personas, al parecer militantes de la extrema derecha pronunciaron frases en contra de las autonomías sin que se produjeran incidentes.

El almuerzo se celebró en el que fuera Palacio Episcopal de Astorga, diócesis en la que es tradición que sus titulares sean catalanes, desde el obispo que encargó a Gaudí el propio palacio episcopal al actual titular, quien dio la bienvenida a ambos presidentes.

Igualmente la visita se prolongó más de lo previsto debido a los contactos directos que los presidentes mantuvieron con las gentes de Astorga que les aguardaban.

### RUEDA DE PRENSA

A primeras horas de la noche los presidentes han ofrecido una nueva rueda de prensa a los medios informativos tanto locales como con los que cubrimos el viaje, en el que el tema de la reunión del señor Pujol con los consejeros socialistas ha estado presente. El President ha señalado que el viaje tiene eminente carácter institucional y que no podía entrar en la problemática interna del Consejo General y ha trazado un paralelismo con sus propias visitas a instituciones catalanas con las que mantiene idéntica postura aunque choque con la posición de los militantes de su propio partido. Insistió en que todo proceso autonómico debe incluir este necesario respeto a las instituciones que difícilmente podría funcionar y subsistir si no se respeta.

Respecto al tema de las inversiones industriales catalanas, ha reseñado el President que no deben crearse falsas expectativas puesto que la situación económica y financiera general de España es difícil para todos.

El tema lingüístico también se le ha planteado y ha explicado el proceso a largo plazo, 20 años ha añadido, para que la población total de Catalunya conozca las dos lenguas y ha explicado que el proceso será tan largo, precisamente, para evitar cualquier tipo de marginación.

### LA JORNADA DE HOY

La jornada de hoy será la

cuarta y última del viaje del President por Castilla-León, que se prolongará durante un día y medio más en Madrid. Por la mañana, tras una visita a Zamora, el President se trasladará a Salamanca, donde conectará con el mundo universitario. Seguidamente, el presidente del Consejo Regional y el de la Diputación de Salamanca le ofrecerán un almuerzo en la finca Castro Enriquez.

### EL AYUNTAMIENTO DE SALAMANCA REVOCA LA INVITACION A JORDI PUJOL

Salamanca, 28. (Efe). — El Ayuntamiento de Salamanca ha revocado su invitación al Presidente de la Generalidad de Cataluña, Jordi Pujol, de ser recibido mañana en el Ayuntamiento de la ciudad.

La decisión se ha comunicado al señor Pujol mediante telegrama cuyo texto se ha dado a conocer esta noche. De esa forma, se invalida la citación que el Ayuntamiento había cursado a los informadores locales, comunicando la recepción al Presidente de la Generalidad, mañana, a las 16.30 horas.

En el texto del telegrama, firmado por el alcalde, Jesús Málaga, se afirma entre otras cosas: «La lamentable política partidista del Consejo General de Castilla y León, seguramente quienes han aconsejado su actitud de menoscabo a la minoría del Consejo, que también representa a los castellano-leoneses, nos obliga contra nuestros deseos y tradición hospitalaria de nuestro Pueblo, a revocar la invitación para que visite la Casa Consistorial de Salamanca».

El «menoscabo» a que se alude en el telegrama se refiere, según fuentes socialistas, a la anulación de una entrevista previamente concertada entre el señor Pujol y los dirigentes del PSOE en la región.

La anulación del encuentro había motivado que se barajara la suspensión de la visita al Ayuntamiento salmantino, hipotésis que se desvaneció al mediodía cuando el Ayuntamiento cursó las invitaciones para el acto de mañana. Sin embargo, finalmente, se ha tomado la decisión de suspender la recepción en honor del Presidente de la Generalidad.

## Curs de llengua catalana per a adults

Organitzat per les Associacions de Veïns de Sant Narcís i «Mare de Déu del Mont», i amb el patrocini de la Generalitat i l'Ajuntament de Girona, s'estan duent a terme les inscripcions per a la celebració d'un curs de llengua catalana per a adults. Una vegada reünida la totalitat de les inscripcions, si es donés el cas de que hi hagués un nombre

suficient de sol·licituds, s'establiria la possibilitat de fer també un curs per a castellano-parlants.

La inscripció, que és gratuïta, pot fer-se els dilluns i dimecres de 8 a 9 del vespre al local de l'A. de V. Mare de Déu del Mont, Avinguda Sant Narcís, 83, baixos, o bé trucant per telèfon al número 23.14.45.

Charles of the Ritz

en col·laboració con

PERFUMERIA

**GAN GAN**

PASSEIGUE PL. MARQUES DE CAMPS, 18  
AVDA. JAUME I, 50  
GIRONA

Tel. 21 53 45

SE COMPLACE EN INVITARLA, DURANTE LA SEMANA DEL 30 DE NOVIEMBRE AL 5 DE DICIEMBRE, A SER MAQUILLADA GRATUITAMENTE, ADAPTADO A SU PERSONALIDAD EL NUEVO MAQUILLAJE DE OTOÑO-INVIerno.

## GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

20 VOLUMENES

GRATIS

DICCIONARI ENCICLOPÈDIC

**SALVAT CATALÀ**



8 VOLUMS

GRATIS

"UN DOBLE INTERES PARA USTED"

DEL 19 DE NOVIEMBRE AL 12 DE DICIEMBRE

INFORMESE!

**CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA**

# SONY

## CONFIRMA

Que el único fabricante, importador y distribuidor oficial en España, de su marca, es Hispano Sony, S.A.

Y que ante la introducción en el mercado, de videocassettes de dudosa procedencia,

Recomienda: Adquirir sus productos, únicamente en los Distribuidores Oficiales de Sony.



Exigir de los mismos, la Garantía de Hispano Sony, S.A. debidamente cumplimentada y sellada.

Y Confirma en beneficio de los consumidores y usuarios que, no está garantizado por nuestra Red de Servicios Oficiales Postventa, ningún aparato que no cumpla las recomendaciones expuestas.

Asegúrese del origen de la mercancía, por el adhesivo rojo distintivo de nuestra Distribución Oficial, en el embalaje de los videocassettes Sony.



### DELEGACIONES:

Julián Romea, 8  
Teléfono 91/253 08 00  
MADRID-3

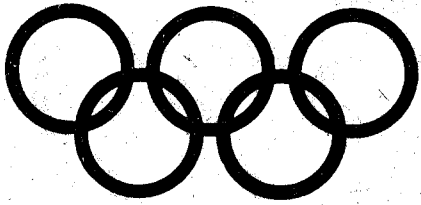
María Díaz de Haro, 31  
Teléfono 94/444 42 00  
BILBAO-10

Salvador Ferrandis Luna, 6  
Teléfono 96/325 35 06  
VALENCIA-18

Virgen del Valle, 4  
Teléfono 954/27 47 07  
SEVILLA-11

**HISPANO SONY, S.A.**  
Sabino de Arana, 42-44 - Tel. (93) 330 65 51  
BARCELONA-28





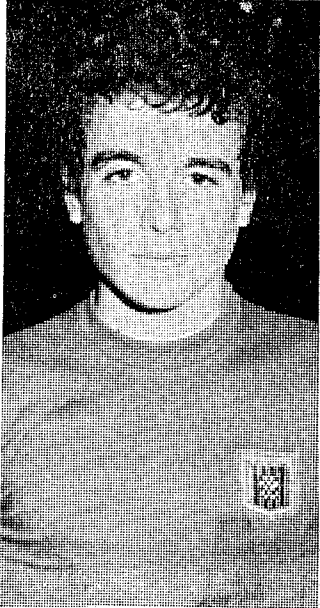
# deportes

## Hoy...

### EL DERBY

Los entrenadores del Figueres y Olot, Martín Esperanza y Jordi Danés, hablan del partido de esta tarde.

### SERRA



Es la duda olotense. Danés está pendiente del estado del sub-20.

### RAMOS

¿Será la carta que tiene guardada Martín Esperanza?

### BARCELONA-GIRONA

Los rojiblancos perdieron en el «Fabra y Coats» frente al Barcelona por 3-1. No hubo, pues, sorpresa. Imperó la lógica.

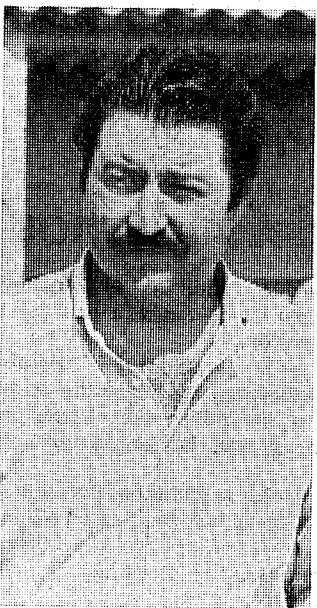
### LLORET

Los costeños juegan en el feudo del Sant Andreu, esta mañana. El cuadro rojigualdo no ha perdido ningún punto en casa. El Lloret, especialista en partidos en campo contrario, intentará ser el primero que puntúe.

### BANYOLES

Se desplaza a Puigreig.

### AGUSTI



El entrenador banyolense teme el ambiente que su equipo pueda encontrar en Puigreig.

### HOCKEY

El GE 1 EG jugó anoche en Tarrasa.

### BALONCESTO

Esta mañana, los líderes frente a frente: Sant Josep - Español.

### U. E. SARRIA

Prepara la Asamblea de Socios.

### MONTAÑISMO

El próximo viernes, sesión dedicada a la «Operación Girona - Pamir», en la Casa de Cultura de nuestra ciudad.

# FIGUERES - OLOT: EL DERBY ESTA SERVIDO

## M. Esperanza y Jordi Danés confían en la victoria

### El figuerense podría jugar la «carta Ramos» y el olotense tiene la duda de Serra

Jordi Danés tiene una duda. El entrenador del Olot no ha facilitado la alineación que presentará frente al Figueres ya que está pendiente del estado del sub-20, Serra. El «mister» olotense, por dicho motivo, no ha querido adelantar la alineación. Quienes van convocados son Miret, Ros, Sanz, Martínez, Pla, Durán, Font, Masdeu, Alex, Noguer, Forcadell II, Luque, Picart, Castanyer, Echegoyen y Serra. Uno de estos dieciséis jugadores verá el partido desde la grada. ¿Serra? Si no se halla recuperado, posiblemente. De cualquier manera, Danés no quiere descubrir sus cartas.

Es muy posible que Martín Esperanza repita equipo, aunque el «mister» figuerense podría jugar la «carta Ramos», que estará en el feudo ampurdanés conforme nos dice su entrenador a lo largo de la entrevista. Los hombres convocados son Boix, Madir, Brugués, Serra, Llopis, Juncá, Pérez, Orejuela Heredia, Villarrodá, Solé, Vilá, Baeta, Durán, Molet y Ramos. El equipo más probable puede ser el formado por Madir; Brugués, Serra, Llopis, Juncá; Pérez, Orejuela, Heredia; Villarrodá, Solé y Vilá. Pero, como hemos dicho, atención a la «carta Ramos».

Reunimos a los dos. Martín Esperanza y Jordi Danés contestaron a nuestras preguntas. Ambos confían en sus hombres. Y, los dos quieren la victoria en el «derby», en el último «derby» gerundense de la primera vuelta.

—Jordi, ¿un partido especial?

—Sí. Muy especial. Es el clásico de rivalidad. Hay más ambiente en los graderos. Pero, deseo que todo se desarrolle por cauces deportivos y normales.

—También cree Martín Esperanza que es un encuentro especial.

—Sí. Los choques de rivalidad tienen un encanto especial, sobre todo para los aficionados. Hay rivalidad y si se produce la victoria, el seguidor la saborea más.

—Se juega más el Figueres que el Olot, ¿verdad?

—Sí. Nosotros jugamos en casa y se ventilan los puntos de suma trascendencia. Efectivamente, nos jugamos más que ellos.

—Danés, esto supone que el Olot acude más tranquilo.

—Pues sí, vamos a Figueres muy tranquilos, con mucho que ganar y poco que perder.

—Martín, con ocasión del Torneo Costa Brava señalaste que el Olot aburría al público. ¿Puede hacerlo hoy?

—Efectivamente, dije que aburrían, pero aquello era un torneo. Ahora, se trata de un partido de competición y ya es distinto. Es lógico que vayan a lo positivo. Me parece lógico y normal. Pienso, no obstante, que el Olot es un equipo difícil, muy difícil.

—Danés, ¿seguirás aburriendo?

—Yo quisiera aburrir a los aficionados que acudan al partido y ganar por 0-1. De todas formas, he de decirte que hemos cambiado el estilo de juego con respecto a aquel choque. Entonces, teníamos que jugar al contragolpe ya que contábamos con hombres como Vilá y Abascau que eran muy rápidos delante. Ahora, no disponemos de estos jugadores. Hay otros pero no son tan rápidos. Será cuestión de jugar con tres puntas, aunque alguno baje para ayudar a la medular. Pero que conste que no vamos con el propósito de defendernos. Lo haremos, eso sí, si el Figueres presiona mucho. Es lógico.

—Martín Esperanza, ¿temes al rival o al ambiente que rodea esta clase de partidos?

—Temo al Olot en sí. Es un buen conjunto. Lo ha demostrado. Está con positivos y con mucha moral. Y aunque Danés esté delante, tengo que decir que se halla muy bien preparado. Pero además de temer al rival, también tengo muy en cuenta las especiales circunstancias que rodean un encuentro de la máxima. Aunque juguemos en casa, habrá seguidores del Olot y esto disminuye la ventaja que pueden tener al actuar en campo propio.

—¿Crees que cuando llegara este «derby» la clasificación estaría conforme está?

—Visto el potencial del Figueres —señala Danés— mi creencia era que el Figueres se encontraría en los primeros lugares. Ha sucedido algo raro y lo cierto es que me sorprende la actual posición de los ampurdaneses. Pero también es verdad que hace dos partidos que han cogido la onda e irán hacia arriba. Considero que, como mínimo es el tercer equipo más potente de la categoría.

—Martín, ¿la «advertencia presidencial» ha servido de revulsivo?

—Sí. Yo creo que ha influido. La gente se ha dado cuenta de que el presidente no se anda con «chiquitas» y que había que tomar cartas en el asunto. Hemos de ser francos y reconocer que algunos no venían rindiendo con arreglo a lo que se esperaba de ellos. Pienso que la «advertencia» ha sido positiva. Por

otra parte, también hay que tener muy en cuenta que han influido otros factores en la marcha del equipo. Hemos tenido bajas importantes. Algunos jugadores nuevos no se han adaptado. Otros han tenido que jugar pese a no hallarse en su mejor momento. Estos problemas van solventándose y de esta manera el rendimiento del equipo mejora. La próxima semana podremos contar con Ramos. Incluso puede que disponga de él para este partido. Brugués ya juega. Molet y Durán van adquiriendo la forma. Algunos incorporados han elevado el tono de su rendimiento.

—Me hablas de Ramos, y Ramos no está en la convocatoria.

—Pues no está en la convocatoria oficial, pero le he dicho que venga. Tras el entrenamiento tenía molestias, pero después de un día de descanso, podría encontrarse mejor. Le he pedido que venga y hablaremos antes del partido.

—Jordi, ¿más peligro si juega Ramos?

—Indiscutiblemente, sí. Si Ramos se encuentra en condiciones, supone un auténtico quebradero de cabeza para el rival.

—¿Qué es lo que más temes de los figuerenses?

—Su ataque. Tienen un sub-20. Soé, que es rapidísimo. Villarrodá, también si se le da ventaja. Vila es un jugador oportunísimo. Temo su ataque.

—¿Es Soler la gran revelación?

—Sí. Está rindiendo —señala el mister albiazul— muy bien. Evidencia notorios progresos técnicos. Si continúa así, puede llegar a vivir del fútbol y para el fútbol.

—El hecho de que el Olot disponga de dos ex-figuerenses, ¿aumenta el interés en torno al «derby»?

—Nosotros —dice Danés— tenemos dos ex-figuerenses, pero el Figueres dispone de tres jugadores que han defendido los colores del Olot. Es un atractivo más para esta clase de partidos.

—Martín, ¿te sorprende el rendimiento de Miret y Echegoyen?

—No. ¿Por qué iba a sorprenderme? De todas maneras, Danés tiene más elementos de juicio que yo para saber el rendimiento de estos jugadores. Lo que sí me sorprende es, en muchas ocasiones, el rencor con que se habla cuando a alguien se le da la baja de un club. Todos tendríamos que estar llenos

de rencor hacia quienes influyen en los clubs para que den la baja a este o aquel jugador. No sé, pero un jugador que recorre 20 equipos, no puede hablar de rencor. Aunque es cosa de mentalidad, y cada persona es como es.

—Danés, ¿puede el Figueres aspirar a las primeras plazas?

—El primer clasificado le lleva al Figueres seis puntos; seis puntos conseguidos en menos de la mitad de la competición. Si los ampurdaneses cogen el ritmo, que espero que lo cojan algún día, está claro que pueden luchar por las primeras plazas.

—¿Llega en un momento idóneo para el Figueres este partido?

—Tras haber ganado al Barcelona —manifiesta Martín Esperanza— creo que hubiera sido mejor enfrentarnos a un rival menos peligroso que el Olot. Habría mayores posibilidades de vencerlo. De todas formas, en fútbol nunca se sabe, a priori, lo que es bueno y lo que es malo. Andaba, la pasada semana, muy preocupado con la visita del Barcelona y las cosas nos salieron bien. ¿Quién tenía que decir que el Girona ganara en Igualada? En fútbol nunca sabes, como he dicho, lo que es bueno o malo.

—Danés, ¿esperas dar la campanada?

—Sí. Mentiría si dijera que no. Les vamos a poner las cosas muy difíciles. Aprovecharemos nuestras posibilidades y no descarto el ganar, empatar... ¿o perder por goleada! De cualquier manera, intentaremos que las cosas no rueden como el día del Malgrat.

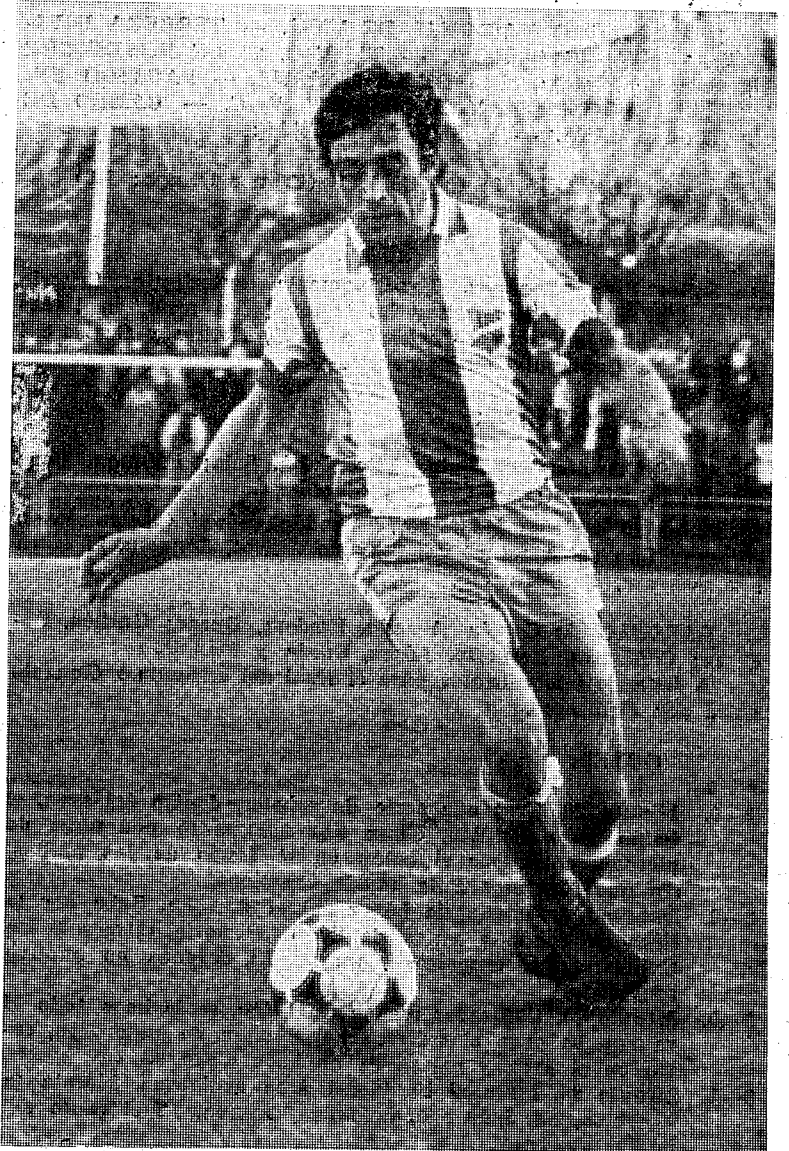
—¿Dónde puede estar la clave del partido?

—Es difícil predecirlo. Danés conoce muy bien al Figueres y esto supone un handicap para nosotros ya que a buen seguro «atará» más corto a mis jugadores. El partido es difícil. Como dice Danés, el defensor tiene sus ventajas pero creo que trae consigo más inconvenientes. Si te marcan un gol, adiós planteamiento. No sé... Es difícil de contestar. Pueden influir ochenta mil factores. Pero lo que sí puedo decirte es que estamos en un buen momento físico, con la moral a tope y con mucha motivación. Pienso que pese a las dificultades, podemos y debemos ganar.

Danés, ¿habrá prima especial?

—No lo creo. Nadie nos ha dicho nada.

Narcís PLANAS



¿Jugará Martín Esperanza la «carta Ramos»? (Foto S.A.N.I.)

### HOTEL RESTAURANT TORRE-GRAN

LES COMUNICA QUE A PARTIR DE HOY, PODRAN DEGUSTAR LA TIPICA

# CALÇOTADA

— BODAS Y BANQUETES —  
Reservas: 75.81.60 — ESTARTIT

## LABORATORIO NACIONAL

de productos para ganadería, desea recibir candidaturas para puesto en Girona, de

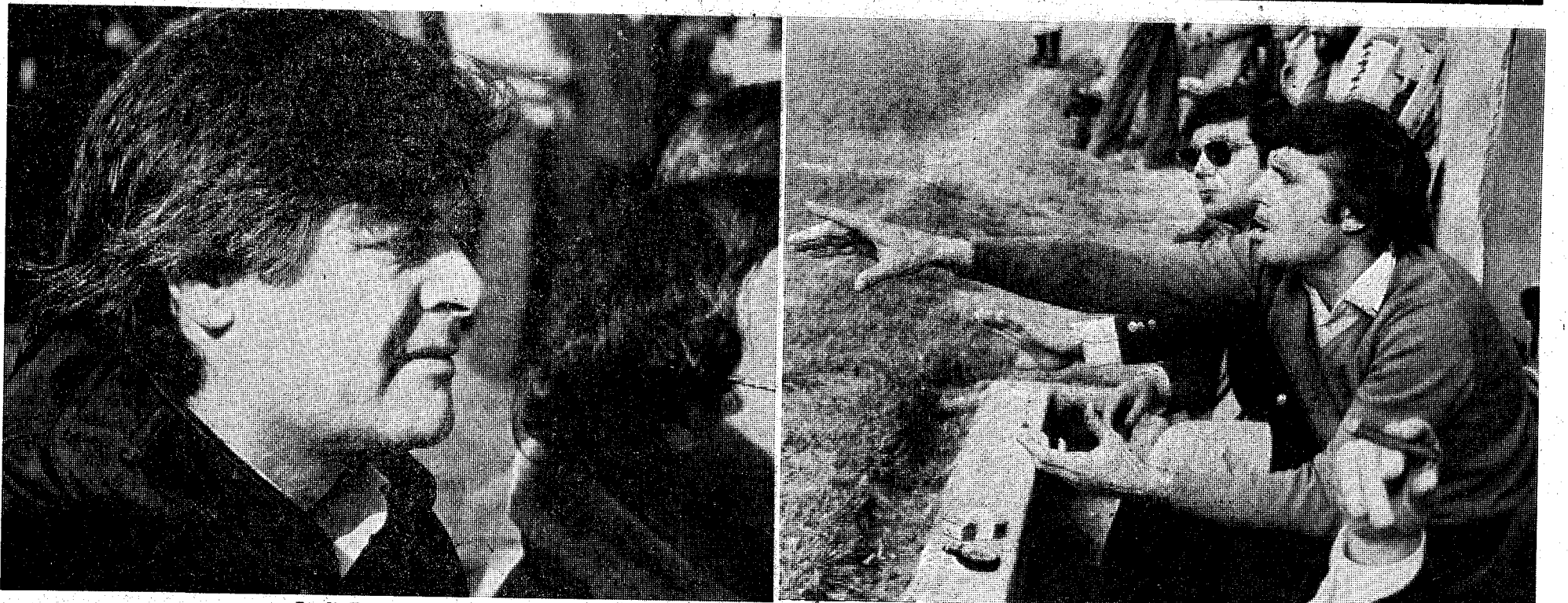
# representante

A COMISION

- Se desea persona introducida en Clínicas Veterinarias, Centros Farmacéuticos y Explotaciones Ganaderas.
- Ingresos elevados para profesional introducido y conocedor de la Provincia.
- Seguro de vida y accidentes.
- Contará con depósito de productos, por cuenta de la empresa, y fuerte apoyo publicitario y promocional.
- Enviar urgentemente historial, dirección y teléfono de contacto a:

Torre de Madrid, 10.5.  
MADRID - 13

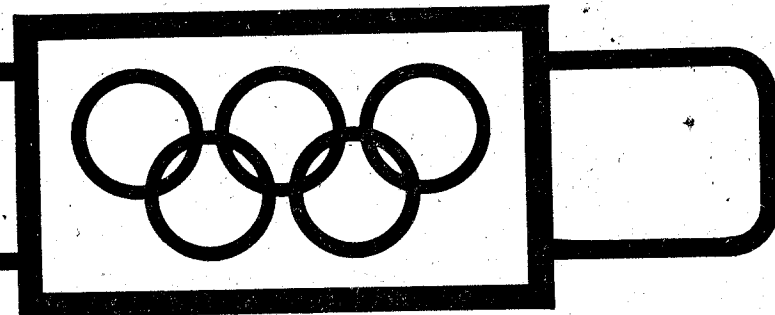
REF. 11.553-GE



Jordi Danés y Martín Esperanza, esta tarde, frente a frente en el «derby» Figueres-Olot. (Foto S.A.N.I.)



# deportes



## ERA PREVISIBLE

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA. — TERCERA DIVISION. — GRUPO QUINTO. — SABADO, 28 DE NOVIEMBRE DE 1981. — HORA: 11:45 DE LA MAÑANA. — PARTIDO ENTRE EL BARCELONA Y EL GIRONA F. C. — CAMPO DE FABRA Y COATS. — RESULTADO FINAL:**

**BARCELONA, 3; GIRONA, 1 (Primer tiempo: 1-0)**

### ARBITRO:

Señor Pérez Jiménez. Excesivamente autoritario. Criterio desigual a la hora de mostrar las tarjetas. Así pues, en líneas general, arbitraje discreto. Tarjetó a Juliá, Morata y Carlos del Girona y a Cañizares del Barcelona.

### ALINEACIONES:

**GIRONA:** Martínez Puig; Fita, Juliá, Sala; Fábrega, Bou; Arredondo, Bio, Morata, Carlos y Masferrer.

A los 19 minutos Masferrer, lesionado, se retira entrando en su lugar Chaves. A los 22 del segundo tiempo, Requena II entra por Fábrega, también tocado.

**BARCELONA:** Covelo Aranda, Fradera, Bueno; Guillén, Pedraza; Cañizares, Retuerto, López, Boada y Manolo.

A falta de seis minutos para el final del encuentro Gonzalo entra por Cañizares.

### GOLES:

- 1-0. Minuto 20. Tras una serie de rebotes, dentro del área, el balón va a Guillén, quien tira raso entre una nube de piernas, colándose el balón en el fondo de las mallas, sin que Martínez Puig pueda reaccionar.
- 2-0. Minuto 70. Jugada de López por la derecha. Sube por la línea de fondo y antes de llegar al poste retrasa sobre Cañizares que empalma y marca. La defensa no anduvo muy fina.
- 3-0. Minuto 75. Cañizares recoge un balón, se lo hace todo él mismo, se pasa el esférico por encima de su cuerpo, entra en el área y marca de un buen disparo.
- 3-1. Minuto 85. Falta al borde del área azulgrana. Morata tira bien, burlando a la defensa y marca. Es el tanto del honor.

### INCIDENCIAS

Buena entrada. Agradable temperatura aunque un poco fresquita. Un sector del público se metió con el banquillo del Girona, enfrentado con el azulgrana Cañizares, mientras que también Morata tenía sus más y sus menos con parte del respetable. No llegó la sangre al río.

Por esta derrota nadie debe tirarse de los pelos, ni lamentar al cielo una desgracia. Hemos de partir de la base que el Barcelona es uno de los buenos equipos de la categoría, mejor dicho uno de los más destacados y que es uno de los partidos que de forma más presumible puede finalizar con una derrota.

Y eso que el Barcelona que vimos en la mañana de ayer según las referencias que tenemos no fue de los mejores pero fue suficiente jugar a medio gas con un Girona que no desentonó para que se hiciera con los dos puntos. Lo que no sabemos, porque es entrar en el campo de las hipótesis y en fútbol las hipótesis no sirven de mucho es si el Girona con más delictos hubiera hecho otro resultado, se entiende que mejor, o si bien el Barcelona ante un Girona más resolutivo hubiera apretado más el acelerador.

Lo que sí es cierto es que durante unos momentos el Girona presionó a los azulgranas y se notó en falta a los delanteros y que probablemente los locales notaron el esfuerzo de su partido frente al Atlético de Madrid el pasado miércoles.

### EL BARCELONA

Es un buen equipo al que hay que considerar. Hombres muy jóvenes, con una envidiable puesta a punto física y técnica. Es difícil formalizar un esquema del equipo azulgrana que, por supuesto, existe, sin embargo, es curioso ver cómo constantemente intercambian sus posiciones, como en un momento dado un jugador sube o baja según lo requiera el equipo.

Bien defendidos en la portería por el internacional juvenil Covelo, el Barcelona cuenta con una serie de hombres básicos. El motor de la defensa es el ex jugador del Farmers Fradera, quien ocupa una posición más retrasada que la que habitualmente tenía en su etapa anterior y que es peligrosísimo a la hora de incorporarse al juego de ataque abriendo muy bien el juego. Pedraza, en el centro del campo, junto con Boada bregan continuamente mientras que en el ataque se encuentran con hombres de la talla de Cañizares, Manolo o López que huelen el gol.

En estas condiciones todo equipo debe saber de antemano que va a pasar muchos apuros.



Morata salvó, con el gol, el honor gerundense. En la otra foto, Bio protagonizando un avance. (Foto Pablito).



# 3-1

## NO SE REPITIO LO DE IGUALADA

### El Barcelona, superior, batió a un Girona que cayó dignamente

Los azulgranas lo demuestran al salir dispuestos a resolver con prontitud el encuentro. Al cuarto de hora, Boada centra y Cañizares, en el aire, empalma sin que el balón toque el suelo, dando la pelota en el poste. Dos minutos más tarde hay un córner que remata Moada y cuando el esférico se va a colar Bio despeja bajo los paños. En el minuto 20 llegará el tanto azulgrana.

Fueron unos minutos de fuerte presión barcelonista que se apagaron un tanto tras adelantarse en el marcador.

### NO FUE SUFICIENTE LA CONTENCIÓN

El Girona no podía salir con demasiados alres ofensivos porque no puede. Y no lo puede hacer por una doble circunstancia. En primer lugar la ausencia de una firme, resolutiva y eficaz triplete atacante y por otro lado porque todo lo que sea ir hacia adelante es beneficiar el juego azulgrana, un juego astuto, de dejar venir al contrario y lanzar contraataques.

Hubo, pues, contención y creemos que en líneas generales se cumplió. A la hora de marcar, el equipo lo hizo sin demasiadas contemplaciones, lo que motivó la protesta del entrenador local, Olivé, que consideró que el Girona dio demasiadas patadas.

Se llegó al final del primer tiempo, tras las jugadas reseñadas con un período de tranquilidad en el que el Barcelona ya no inquietaba tanto a los rojiblancos, que tendrán una única oportunidad a falta de tres minutos para el final del encuentro en un córner que pese al despiste defensivo no encontraría rematador.

El segundo tiempo se inicia con alguna escaramuza del Barca, sin embargo, estas escaramuzas no se convierten en nada positivo porque tampoco son verdaderas ocasiones de gol, que de hecho el Barca a lo largo del encuentro no dispuso tampoco a montones, sino a lo más, cinco, incluidos los tres tantos.

Ante esta situación, el Girona comienza a presionar más y más, aunque siguiendo con la contención que citábamos, no descuidando la defensa y no lanzándose a extraños aventuras. Y de esta presión nacará un insistente dominio sobre el centro del campo que se prolongará a lo largo de unos 15 minutos.

Durante este período podían pasar dos cosas, que el Girona transformase esa presión en ocasiones de gol o que los rojiblancos adelantaran sus líneas y facilitaran el contraataque local. Lo primero a excepción de alguna falta no sucedió aunque un líner cortó de forma no demasiado correcta un contraataque de Morata que se iba solo hacia el arco contrario. De hecho aquí se notó esa falta de un hombre-gol. En cuanto a la segunda presunción debe señalarse que tampoco sería justo atribuir el nuevo gol azulgrana a un exceso de confianza del Girona y a que hubieran caído en la trampa, porque fue un tanto de bella factura y los goles vienen muchas veces más por aciertos que por errores.

Nos encontramos, pues, que en el minuto 25 el Barcelona pone un 2-0 en el marcador prácticamente inapelable y más si tenemos en cuenta que el Girona no se acercaba a puerta.

A la media hora un Girona que ya va de forma más evidente hacia adelante porque es igual perder por dos que por tres y debe intentarse el acortamiento de distancias, ve cómo los azulgranas colocan el 3-0 en el marcador, con lo cual se consuma la derrota.

El último cuarto de hora no es demasiado interesante. El Barcelona sigue con sus escaramuzas y el Girona tiene la gallardía de no desmoralizarse y hundiéndose hasta el punto de que a falta de cinco minutos para que el colegado señale el final del tiempo reglamentario Morata consigue el tanto del honor al transformar con gran habilidad una falta.

### EL GIRONA

Como decimos, no desentonó, sobre todo si tenemos en cuenta la envergadura del equipo que tenían enfrente. Lo extraño no es perder en casa del Barcelona sino hacerlo con otros equipos que a priori son inferiores que el conjunto rojiblancos.

Morata marcó con satisfacción su tanto y lo acompañó de algún corte de manga porque el público se había metido bastante con él, además de forma injusta. Asimismo hubo enfrentamiento entre el banquillo del Girona y Cañizares. Al parecer en un partido entre los azulgranas y el Aragón, equipo que dirigía Luis Costa, hubo sus más y sus menos y el blaugrana estaba resentido, pero la cosa no pasó de aquí.

Hablábamos de Morata, al margen del gol batalló y luchó durante todo el partido. Estuvo muy bien. En cuanto a las otras líneas del equipo, Martínez Puig demostró no pasar por su mejor momento de forma, en la defensa el mejor fue Juliá.

Incorporándose al ataque cuando convenía. Fita y Sala, cumplieron, así como Carlos en su labor de enlace, encajando cada vez más en el equipo. Batallaron en el centro del campo Bou, Bio y Masferrer, juego Chaves y en la delantera, al margen de Morata, Arredondo, que subía y bajaba, no tuvo demasiados balones.

Junjo Requena jugó unos 20 minutos, continúa hinchándosele la rodilla y no es el Requena de la pasada temporada. Una pena porque sería un jugador utilísimo para el equipo.

En definitiva una derrota que debe aceptarse. El Barcelona se llevó justamente los dos puntos y un Girona que cayó con dignidad, que juega mejor que hace un mes y que esperamos que consiga en el futuro mejores resultados.

## los entrenadores

### Olivé: "Con Pinto jugaban mejor"

### Luis Costa: "Hemos salido a defendernos"

Al término del partido, el vestuario blaugrana era todo satisfacción, el equipo había conseguido dos nuevos puntos, y sigue estando muy bien clasificado. Joan Olivé, mister barcelonista, se prestaba muy amablemente a contestar nuestras preguntas y en primer lugar nos daba su opinión del encuentro.

—Por nuestra parte hemos ido a jugar al fútbol, aunque el Girona sólo se ha dedicado a destruir y nos han cosido a patadas. En cuanto al partido en sí, creo que ha sido más bien regular, no ha sido bueno ni mucho menos, el Girona se ha dedicado a destruir, y debido a la dureza de este equipo, nos no ha sido completamente imposible jugar bien al fútbol.

—Durante el desarrollo del encuentro hemos podido observar que han habido fricciones entre los dos banquillos. ¿Qué ha pasado concretamente?

—Sencillamente que una persona del banco del Girona ha insultado e increpado a un jugador nuestro, y nosotros hemos ido allí a decir que no lo hiciera más. A pesar de esto, creo que todo viene de una eliminatoria del Campeonato de Aficionados del pasado año, en que se enfrentaron el Barcelona y el Aragón.

—Dejando de lado ya estas fricciones, ¿qué le ha parecido el Girona?

—El Girona, como ya he dicho nos ha machacado a patadas, y ha hecho entradas durísimas.

Sinceramente, y comparándolo con el del año pasado, no me ha gustado. La pasada temporada, con Pinto, jugaban mejor.

—Quiero añadir además —proseguía Olivé— que el Girona es uno de los equipos regulares de la categoría.

—¿El árbitro?

—Para mí el árbitro ha estado bien, aunque un poco contemporizador con el Girona, puesto que sólo les ha sacado tres tarjetas.

—¿Resultado, justo?

—Sí, yo creo que el resultado ha sido justo, aunque un tres a cero también hubiera reflejado lo sucedido en el partido, puesto que el Girona no ha llegado con peligro hacia nuestra portería en todo el partido.

### LUIS COSTA

Después de dialogar con el mister del Barcelona, nos dirigimos al vestuario gerundense donde estaba la otra cara de la moneda. Luis Costa también nos explicaba cómo vio el partido.

—El partido no ha sido bueno, nosotros hemos salido a defender para jugar al contraataque. No han habido durante el transcurso de éste muchas ocasiones de gol por parte de ambos equipos. Lo único bueno que ha podido haber han sido algunas individualidades y poca cosa más que resaltar del partido.

Acerca de los incidentes ocu-

rridos durante el encuentro, Luis Costa también nos daba su versión.

—El jugador del Barcelona, Cañizares, ha insultado a nuestro banquillo sin ningún motivo y aquí ha empezado todo.

—Se comentaba por aquí que todos estos incidentes vienen a causa del partido de Copa del año pasado entre el Aragón y el Barcelona...

—Yo creo que todo esto son excusas, esta eliminatoria ya se jugó y ahora todo está ya pasado.

—¿El Barcelona?

—El Barcelona me ha parecido un buen equipo, hoy quizás no han dado su medida habitual aunque debo reconocer que el resultado, pese a todo, ha sido justo. Tengo que decir, empero, que han actuado con bastante dureza y han estado bastante encima de nuestros hombres.

—¿El árbitro?

—En general ha estado bien, aunque no estoy nada de acuerdo con las tarjetas, ya que hubiera tenido que estar más re partidos puesto que el Barcelona ha actuado con dureza.

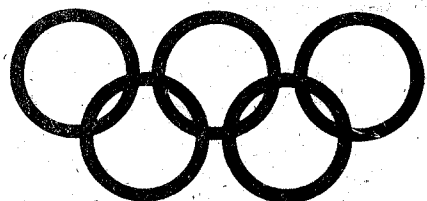
—Por último, ¿A qué se ha debido las sustituciones de Masferrer y Fábrega?

—Los 2, lesionados. Fábrega se ha vuelto a resentir del tobillo y Masferrer debido a la entrada de un jugador local ha tenido que abandonar el terreno de juego.

J. DANES



Arredondo en una internada sin fruto. (Foto Pablito).



# deportes



## opiniones



aquí, c.f. lloret

## EL SANT ANDREU

# NO HA PERDIDO NINGUN PUNTO EN CASA

### Lagunas: "Al margen del resultado, yo creo que somos superiores"



Después de ganar en Girona, el Lloret quiere repetir en Sant Andreu. (Foto S.A.N.I.)

### Resignación entre los rojiblancos

## BOU: "El Barcelona no ha arriesgado mucho"

## JULIÀ: "Ha sido imposible contraatacar"

En el vestuario gerundense resignación. Caras tristes, pero pesa a perder, se habían conseguido en estas dos salidas consecutivas en campo de los respectivos líderes dos puntos, que en la actual situación que se enfrenta el equipo gerundense muy poca gente se lo hubiera creído antes de estas dos confrontaciones.

#### SALA

Y de un lateral, pasamos al otro, Francesc Sala, al cual le preguntábamos su opinión del Barcelona.

—El Barcelona, es un equipo que a pesar de no tener individualidades, o ningún jugador que sobresalga de los demás, es

tuar el contraataque. No nos ha salido bien la cosa, y el Barcelona, que es un equipo que no se le pueden dar muchas facilidades, ha aprovechado sus oportunidades.

—Para ti, y tal como se ha desarrollado el partido, ¿El resultado ha sido justo?

—Quizás una victoria mínima del Barcelona o un empate, hubiera sido más justo, pero pese a todo no hay nada que objetar al resultado final ya que es inamovible.

#### MORATA

Finalmente dialogábamos con Morata a nuestro entender, el hombre más peligroso del Girona. Ha corrido durante los noventa minutos, ha sacado balones defensivos y ha conseguido el gol.

—¿Cómo has visto el partido?

—Ha sido un partido bastante disputado. Creo que el Barcelona ha ganado justamente, aunque quizás un resultado mínimo habría reflejado más lo sucedido dentro del terreno de juego.

—¿Qué ha pasado con Canizares?

—Cuando ha metido el gol, se ha dirigido al banquillo y les ha insultado. El Barcelona achaca esto al partido con el Aragón del pasado año, aunque yo creo que todo esto está olvidado y no son nada más que excusas.

Jordi DANES

Esta mañana, en el «Narcís Sala», el Lloret tiene una cita frente a los titulares del terreno en la que significa una oportunidad más para ampliar su cuenta positiva. Tras amarrar en la pasada jornada los dos puntos ante el Mataró, el Lloret puede arrancar hoy algún punto al Sant Andreu aunque, sobre el papel, no parece excesivamente fácil.

Como nos comentaría el propio Lagunas, el Sant Andreu no ha perdido todavía ningún punto en casa teniendo además un positivo, con lo que su situación es de tranquilidad.

—¿Asequible?

—Hombre, yo creo que de todos los partidos jugados fuera, es uno de los más difíciles, especialmente por la circunstancia que el Sant Andreu aún no ha cedido ningún punto en casa, lo cual demuestra una regularidad y esto siempre es difícil de quebrantar, porque yo creo que se confían.

—¿Les has visto jugar?

—Pues sí. Y saqué una buena impresión, es un conjunto lo chador, con gente joven, no exento de técnica y que, aparentemente, no da facilidades... —¿Y comparándolo con el Lloret?

—Bueno, yo pienso que el Lloret es superior, pero ello no quiere significar nada acerca del resultado. Al margen de la superioridad de uno sobre el otro, el resultado puede ser cualquier cosa. Cada partido, para asegurarse el triunfo, se ha de jugar primero. Nosotros hemos venido superándonos en cuanto a buen juego fuera de casa creo, y en Sant Andreu esperamos continuar en la misma línea, pero tendremos delante un rival que no nos va a dar facilidades y

que sabe ganar en su campo, habrá igualdad.

—¿Buen campo para desarrollar vuestro juego?

—Sí, el campo no nos perjudicará. Hay veces en que es un serio problema, pero en este caso es un buen terreno de juego que nos permitirá hacer buen fútbol, jugar sin impedimentos por causas ajenas al equipo rival, que es quien debe causarnos los problemas.

—¿Cómo tienes al equipo?

—Sigo con los mismos hombres de la pasada semana. No ha habido bajas y, aparte de los dos lesionados que ya tenían antes de jugar con el Mataró, tengo al resto disponible.

—Se venció al Mataró sin excesivas dificultades... No hubo tropiezo.

—Efectivamente. Creo que estamos empezando ya a entrar en una fase de regularidad

también en casa, no estamos al techo de nuestras posibilidades pero estamos bien encaminados. Lo único que debe acompañarnos es el resultado, que a veces no hace justicia a los méritos realizados, aunque considero que si seguimos en esta línea, los resultados tampoco pueden ser siempre malos, de hecho últimamente van bastante bien.

—Y si hoy ganáis, con más tres en el casillero ya quizá el Lloret se coloque un poco más arriba. Y lo cierto es que, de momento, ya vais séptimos.

—No se trata ahora de echar campanas al vuelo. Yo pienso que podemos subir algunos puestos, pero al margen de clasificaciones, nuestro objetivo es acabar esta primera vuelta con tres positivos.

—¿No puede entrañar ella demasiada responsabilidad?, más que por los positivos por estar entre los primeros...

—No, no lo creo. Aunque sea esta nuestra primera temporada en Tercera, confío en las posibilidades del equipo y ya, antes de iniciar incluso la Liga, sabía cuáles eran, por lo que yo creo que fuera de extrañar. Además, tenemos delante a equipos como La Cava, Hospitalet... Que, no son superiores a nosotros y al igual que ellos, nosotros podemos luchar por los primeros puestos. De todas maneras, reitero que, al margen de esto, lo que queremos asegurar es el tener tres positivos al finalizar la primera vuelta.

—Volviendo al partido con el Sant Andreu, ¿cuál es tu plan de juego?

—Mira, el Lloret juega normalmente con los mismos hombres, tanto en casa como fuera, por lo que los planteamientos no pueden variar mucho, al menos, lo hacen muy poco. Lo único que puede cambiar es la mayor o menor vigilancia a que se someterán algunos hombres del equipo contrario, o las mayores o menores precauciones en una u otra línea, pero así se, salimos con las mismas ideas.

—¿No te conformas con el empate?

—No soy conformista, al menos antes de empezar. Al final si empatamos, tal vez diga que es un buen resultado, pero antes de comenzar no debemos conformarnos con el empate, nuestra obligación es salir a ganar.

—¿Alineación? —No variará mucho de la del domingo pasado. Si varía, cambiaré a uno o dos hombres a lo sumo.



Los rojiblancos tuvieron varias oportunidades pero sólo aprovecharon una. (Foto Pablito).

Nosotros, dentro ya del vestuario, recogimos la impresión de algunos jugadores gerundenses.

#### FITA

En primer lugar era el lateral gerundense, Fita, quien nos daba su versión del partido.

—En este partido no nos jugábamos mucho, no teníamos nada a perder y sí a ganar. El encuentro no ha sido bonito, hemos jugado a la espera del contraataque.

—¿Dureza?

—No, creo que ha sido un partido bastante limpio dentro de lo que cabe.

—¿Satisfecho de tu actuación personal?

—No, no mucho, cuando el equipo pierde aunque lo hayas hecho bien no puedes estar satisfecho de tu actuación.

un equipo de conjunto que juega muy bien al balón y es muy peligroso.

—¿Qué te ha parecido el árbitro?

—El árbitro ha estado bien. Quizá con las tarjetas ha sido un poco injusto, pero yo creo que no ha influido en el resultado. Ojalá siempre que jugamos fuera tuviéramos un árbitro así.

—Y en cuanto al resultado... —Creo que ha sido justo. Quizás un poco abultado, pero...

#### BOU

Era después Bou, quien nos daba su opinión del rival que han tenido enfrente.

—El Barcelona es un buen conjunto. Ha sido un equipo que no ha arriesgado mucho y han esperado a que nosotros atacáramos para luego contraatacar. —Últimamente, parece que el equipo, va luchando más...

—Sí, el resultado de Igualada nos dio mucha confianza, nosotros estamos luchando mucho, un fallo de marcaje, y luego, el primer gol, ha sido debido a un fallo de marcaje, y luego, no nos han salido las cosas bien.

—¿Tu actuación?

—Hemos perdido y personalmente, no quiero definir mi juego, puesto que si el equipo ha sucumbido, hemos sido todos a pesar de que hemos luchado y corrido mucho.

#### JULIA

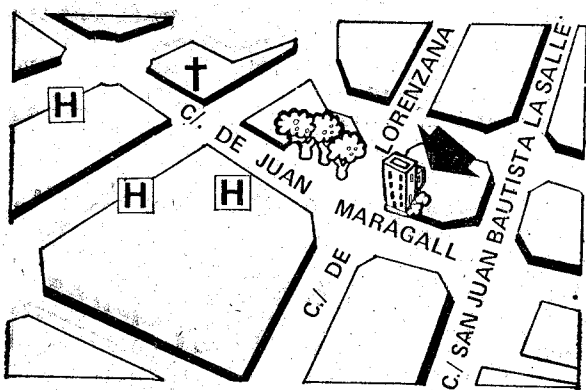
Narcís Julià nos comentaba cómo había visto el encuentro y al Barcelona.

—El partido ha sido de un claro dominio del Barcelona, que era lo que estaba previsto para que nosotros pudiéramos efectuar el contraataque. No nos ha salido bien la cosa, y el Barcelona, que es un equipo que no se le pueden dar muchas facilidades, ha aprovechado sus oportunidades.

# L'EDIFICI LORENZANA s'ha de veure!



visiteu-nos a l'oficina d'informació de l'edifici



EMPRESA CONSTRUCTORA: **capdeferro** CONSTRUCTOR, S.A. c/ St. Joan Bta. la Salle, 35 entol. tel. 20 17 73 GIRONA

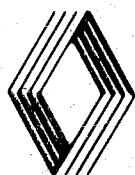
Una promoció de: **PROEDISA**

## Julia no jugará el próximo domingo

Al haber visto una tarjeta amarilla en el transcurso del partido jugado ayer ante el Barcelona, Narcís Julià deberá ver el próximo encuentro desde la grada. El motivo es que ésta hace la cuarta de la presente temporada.

Morata vio la segunda de la segunda tanda por lo que a la próxima deberá descansar otro partido.





# Mecánica Renault carrera de éxitos



Ortiz-Barreras, vencedores del Rallye de Cataluña con RENAULT 5 TURBO

## Renault 5 Turbo

Tres intervenciones, tres triunfos.

12-IX-81

**1º en el Rallye Príncipe de Asturias**

31-X-81

**2º en el Rallye Sachs, Bilbao**

22-XI-81

**1º en el Rallye Cataluña**

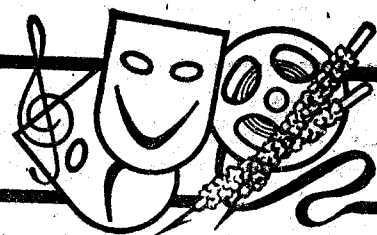
En el Campeonato del mundo de Fórmula I, en el Campeonato de España de Rallyes y en las fórmulas de promoción, se impone la Mecánica Renault y la tecnología del TURBO.

La robustez y fiabilidad de la mecánica Renault demostradas en cualquier prueba.

**También en Rallyes se impone la Alta Mecánica RENAULT**



# espectáculos



## radio y televisión

### CINEMES MODERN

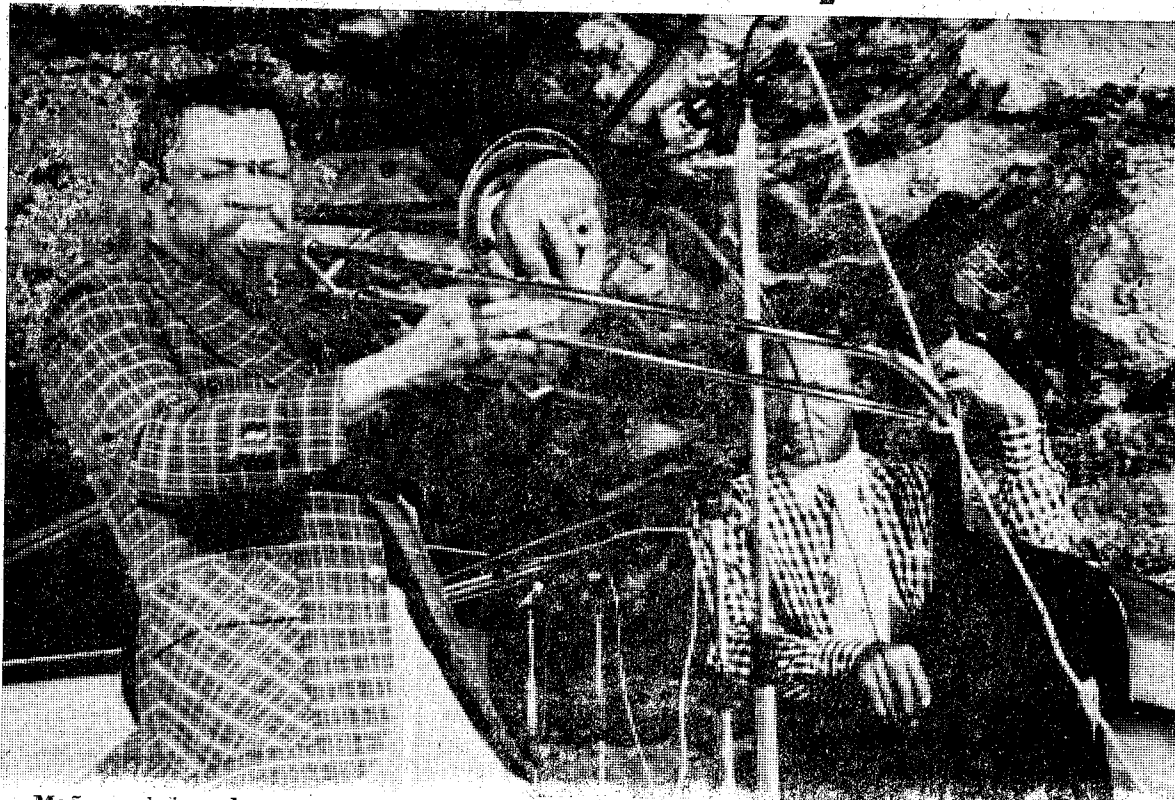
SALA «A»:  
UNA DRAMÁTICA CONFESIÓN, TREMENDAMENTE SINCERA DE UNA MUJER EN ESTE PAÍS Y EN ESTOS MOMENTOS



Angeles Masó en «La Vanguardia», del 30.10.81, dice: «Un producto de cine-verdad, que tiene la virtud de penetrar en el espectador».

Majors 16 anys - Pasos: 4, 6, 8 i 10,15 nit.  
SALA «B»:  
la divertida película de EDWIGE FENECH  
LA PROFESORA Y EL ÚLTIMO DE LA CLASE  
Majors 16 anys. Pasos: 4,15, 6,15, 8,15 i 10,15 nit.

## Mañana en el Municipal Gran sesión de jazz con Al Grey y Buddy Tate



Mañana, lunes, de nuevo va a haber Jazz en el Municipal. Se trata de una actuación en la que intervendrán nombres importantes de este interesante mundo.

Concretamente nos referimos a Al Grey, trombón; Buddy Tate, saxo tenor; Lucky Guri, piano; Manel Elías, bajo; y Peer Wyboris, batería. A las diez y media van a estar en el Municipal. No es preciso recordar el éxito de hace un par de semanas.

Al Grey, nacido en Aldie (Virginia) en 1925 es uno de los técnicos más depurados del trombón de varas, instrumentista muy completo, es uno de los especialistas de la sordina wah-wah. Como Clark Terry a la trompeta, ha incorporado muchos de los hallazgos de los boopers al lenguaje del jazz.

## Asimismo actuarán Lucky Guri, Manel Elías y Peer Wyboris

clásico. Su ataque potentísimo, casi violento, le hace destacar en cualquier contexto. Ha influenciado a gran número de trombonistas.

George Holmes, «Buddy», Tate nació en Sherman (Texas) el año 1915. Durante su juventud escuchó a diversas orquestas que se reunían para ensayar en un hotel dirigido en Dallas por una hermana de su padre. En esa época comenzó a interesarse el saxo. Toca sucesivamente con las orquestas de Troy Floyd, T. Holder, Andy Kirk y Nat Towles hasta que Count Basie lo llama para cubrir la vacante dejada en su orquesta por la muerte del gran Hershel Evans en 1939. En 1947 graba un disco, por primera vez bajo su nombre pero no es hasta 1952 cuando constituye su primera orquesta para actuar en el Celebrity Club de New York. Su grupo fue uno de los más populares entre el público a pesar del bajón de las «big bands». A finales de los años cincuenta y principios de los sesenta colabora estrechamente con otro gigante del jazz, el trompetista Buck Clayton registrando diversos discos excepcionales y participando en dos giras europeas de la orquesta de este último. Durante la segunda de ellas en 1961 actuó por primera vez en Barcelona. En 1968 vuelve Buddy a la ciudad condal, esta vez al frente de su

orquesta, la «Celebrity Club». Lo mismo hizo en 1972. Es un músico indispensable en los grandes festivales europeos. Es una oportunidad inigualable para poder escuchar a este gigante del saxo tenor, que suponemos que será aprovechada por todos aquellos para los que el jazz cuenta para algo.

Recordemos que la cita es mañana en el Municipal a partir de las diez y media de la noche.

### SALO DE DESCANS DEL TEATRE MUNICIPAL - GIRONA

DEMA, A 2/4 D'ONZE DEL VESPRE

## JAZZ

- AMB:
- AL GREY, trombón
  - BUDDY TATE, saxo tenor
  - LUCKI GURI, piano
  - MANEL ELIAS, baix
  - PEER WYBORIS, bateria

Patrocina: AJUNTAMENT DE GIRONA.  
Col·laboren: DIPUTACIÓ DE GIRONA.  
CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA.  
Organitza: AMICS DEL JAZZ.

### Cines de Girona

MODERN - SALA A  
«Función de noche»

MODERN - SALA B  
«La profesora y el último de la clase»

CATALUNYA 1  
«Sphagetti»

CATALUNYA 2  
«La Bestia»

TEATRO ULTONIA  
«El pelotón chiflado»  
Completará:  
«Mator a Castro»

CINE ORIENTE  
«Labios líbricos»

GRAN VIA  
«Black Jack. Asalto al Casino»  
Complemento:  
«Buen golpe, muchachos»

TEATRO ALBENZ  
«Los Seductores»  
Horario: 3'30, 5'45, 8 y 10'15.

Bingos  
BINGO GIRONA F.C.  
Ctra. Montilivi, s/n, Estadio.  
Abierto cada día a partir de las 19 horas hasta las 3.  
Servicio Snak Bar. Aparcamiento vigilado.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

**EMPRESA INTERNACIONAL**  
Busca personas con mucha ambición a todo y medio tiempo, para la comercialización de un nuevo producto de mucho interés. Vd. no debe pagar nada. Sólo tiene que trabajar, así que si tiene ganas, llame al Tel. de Barcelona: 211. 54.75. Si aspira a un puesto directivo por su capacidad.  
Escriba al Sr. BELNGME. Apto. 1.338 de BARCELONA. ESTA ES SU OPORTUNIDAD

**24 PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
ENTREGA EN NOVIEMBRE PROXIMO APROVECHE SUS VENTAJAS AHORA  
Calle Abad Oliba, 34, Vehinat de Salt  
GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION  
ENTRADA Ptas. 500.000.—, resto 15 años  
PROMOCIONES SALT, S. A. - Tels. 24.06.39 y 21.23.08  
Abierto, sábado, todo el día, y domingos, mañana.  
● DISPONEMOS DE LOCALES COMERCIALES.

Empresa de Servicios de Girona capital  
PRECISA:  
**ADMINISTRATIVO DEPARTAMENTO DE INFORMACION**  
Se responsabilizará de la puesta al día y mantenimiento del archivo de datos de la empresa lo que requerirá un contacto constante con empresas y público. Debe poseer un nivel cultural de tipo medio-alto, ser ordenado, responsable y constante. Preferible mediana edad.  
OFRECEMOS: Inclusión en plantilla. Buen sueldo, posibilidad de promoción.  
Interesados dirigirse a:  
Oficina de Empleo, c/ Cruz, 2. — GIRONA.  
Ref.: 23.956.  
**A.R.** GABINETE DE PSICOLOGIA  
c/ Julio Garreta, 15-4º-1ª - Tel. 21 34 37 - GERONA  
HORARIO DE 9 a 2

### TEATRE MUNICIPAL GIRONA

III Cicle de Teatre Infantil en Català  
AVUI, DIUMENGE, 29  
Matí a les 11 - Tarda a les 5  
**GRAN FESTIVAL DE DIBUIXOS ANIMATS**  
Reposició de:  
«LA FLAUTA DELS SIS BARRUFETS»  
LOCALITATS:  
100 ptes, Cicle Infantil  
150 ptes, Cicle d'Opera.

**Nikon EM**  
i Maravillosamente sencilla, sencillamente maravillosa!

**Nikon**  
CAMARA Y SERVICIO OFICIALES DE LA XIII OLIMPIADA 1980 EN MOSCÚ.

Aunque a precios populares sigue siendo una **Nikon**

DISTRIBUIDORES  
Cine Foto Machuca: C/ Subida San Félix, 19  
Electro Bazar Albert: C/ Perelada, 13 (Figueras)  
«El Siglo». C/ Avda. José Antonio, 33 (Figueras).

<b>RADIO GIRONA E. A. J. 38</b>	18,30 El detective Nero Wolfe. «Filigrana»
7,00 Obertura.	«Filigrana, un nombre que te recuerda a Nero los tiempos en que formaba parte de un comando de inteligencia en la última guerra mundial, le tiene atrapado en su propia casa, después de haber cumplido condena de 20 años en prisión.
7,05 Bon dia amb música.	19,20 Avance deportivo.
9,00 Santa Missa des de l'església parroquial del Mercadal.	19,30 Erase una vez el espacio
9,30 Diumenge és festa. Emisió religiosa setmanal.	20,00 Voces sin voz.
10,00 Informatiu.	21,00 Noticias.
10,03 Musical.	21,15 En Tierras Lejanas. «Barturen de Bahía».
10,30 Festa.	22,15 Deportivo
11,00 Informatiu.	23,45 Enredo.
11,05 «España en un SEAT».	El abogado Jimmy Baio, cae en el mayor desconcierto, al intentar defender a Jessica y llega a la conclusión de que ha entrado en un mundo de locura en sus contactos con ambas familias... <b>UHF</b>
11,30 Musical.	15,30 El increíble Hulk. «Poderes psíquicos»
12,00 Informatiu.	Banner, a través de su transformación en Hulk, se ve implicado en la muerte de un muchacho y considerado sospechoso de ser el autor del mismo...
12,05 «El gran musical».	16,15 Flash Gordon.
13,00 Musical.	17,00 Lou Grant.
14,30 Informatiu.	«El grupo»
15,00 Última hora deportiva.	El subdirector de «La Tribuna», retira de la campaña electoral a un etéreo periodista que estaba siguiendo la de Jim Carlisle, y a petición de Lou envía para sustituirle a Billie Newman...
15,30 Disc-Jockey.	18,00 Musical Expres-Amigos.
16,00 «Carruse» Deportivos.	19,00 Realizado por...
19,30 Musical.	20,00 Mundial 82.
20,00 Informatiu.	21,00 Memorias del cine español.
20,05 Ballabes.	22,00 Largometraje.
20,35 Stadium.	«¿Qué nos importa la Revolución?»
21,00 Dominical Esports.	Con Vittorio Gassman y Eduardo Fajardo.
22,00 Informatiu.	Astracánada basada en la Revolución Mejicana de 1909. Guido Guidi y su compañía de actores italianos trabajan en Méjico cuando surgen los primeros brotes revolucionarios de los hombres de Zapata. A Guido un capitán lo disfraga de cardenal para que bendiga la revolución...
22,10 «Canciones de otro tiempo».	
23,30 Hora 25.	
2,00 Cloenda.	
<b>RADIO GIRONA 2 Freqüència Modulada</b>	
7,00 a 16,00 Cadena Catalana.	
16,00 a 2,00 Música, des de Pompeu Fabra 11.	
<b>RADIOCADENA ESPAÑOLA EMISORA DE GIRONA</b>	
8,00 Bon dia Girona!	
8,05 Feliz despertar.	
9,00 Bon dia.	
11,00 España en un SEAT.	
11,40 Desde el país de la música.	
12,30 Santa Misa. (Desde iglesia Sagrado Corazón PP. DD.).	
13,10 Aperitivo musical.	
13,45 Sardanes.	
14,00 Música para el relax.	
14,30 Radiocadena noticias.	
15,00 Tarde festiva.	
16,30 El deporte está aquí. (Con partido de fútbol integrado: Español - Barcelona).	
19,30 Santo Rosario.	
20,00 Radiocadena noticias.	
20,30 Bailabes.	
22,00 Penúltima página.	
23,00 Nocturno.	
24,00 Cierre.	
<b>«LA VOZ DE GERONA» F. M. de R. C. E. Emisora en Girona</b>	
11,00 Missa des de l'abadia benedictina de Montserrat.	
12,00 L'Esport.	
14,00 Radiodiari.	
16,55 Transmissió partit de futbol: Español - Barcelona.	



10,00 Hablamos.  
10,30 El Día del Señor.  
11,30 Gente joven.  
12,30 Tiempo y marca.  
14,00 Informativo.  
Revista de toros.  
Deportes.  
Noticias.  
15,35 Sport Billy.  
16,00 Verano azul.  
«La bofetada»  
Javi acude consus padres a cenar en casa de unos millonarios con quienes el padre del muchacho quiso realizar un negocio.  
Vamos a ver.  
17,00 Gimnasia. Campeonato del Mundo, desde Moscú.  
Resumen de los mejores gimnastas...

## Hoy en el Teatro Municipal a las 11 y a las 5 de la tarde

### FESTIVAL DE CINEMA DE ANIMACION

Hoy domingo, y en el Teatro Municipal, a las once de la mañana y a las cinco de la tarde, se celebrará un Festival de Cinema de Animacion, que constará de unas proyecciones de Dibujos Animados y, como complemento, la proyección de «La flauta dels sis barrufets». El Festival está patrocinado por el Ayuntamiento de Girona y el precio de la entrada es de 100 pesetas.

### RESTAURANT

**MAS FLASSIÀ**  
Tel. (972) 85 01 55 - VIDRERES

SALONES PARA: BAUTIZOS, COMUNIONES, BODAS Y CONVENCIONES.

## sábados y domingos

— MENU FAMILIAR —  
EN EL «GRANER» DEL MAS FLASSIÀ

# sucedio en Girona

## TRES AÑOS DE CONDENA POR UN HOMICIDIO FRUSTRADO

### ¡Insólito! Cinco cabritillos en un solo parto

Recientemente en la Audiencia Provincial se ha visto una causa por un delito de asesinato en grado de frustración contra el procesado José Beato Yusto, de 52 años de edad, vecino de Ribas de Freser, sin antecedentes penales, habiéndose declarado probado en la sentencia que el procesado, que trabajaba como mecánico-untador en la Fábrica de Hilaturas Casacuberta S. A., de la localidad de Campellas, al producirse en 28 de septiembre de 1979 un incendio que destruyó por completo el edificio y las instalaciones de la mencionada fábrica, quedándose como "el resto de la plantilla sin trabajo, se vio afecto a un profundo shock psíquico, al no encontrar otra ocupación laboral, de una parte, pese a buscarla, y de otra, a tener que acogerse al seguro de desempleo para mantenerse, junto con su esposa, su hija de 19 años y su madre, con quienes convivía y que carecían de más recursos económicos que el del trabajo del procesado, el cual, al agudizarse su estado emocional, como consecuencia de su situación de paro, se vio precisado a acudir al médico, quien le diagnosticó un cuadro de neurosis de angustia manifestada por la inquietud, ansiedad, desasosiego, pesadillas nocturnas y alteraciones en el área sexual, siendo sometido a medicación, pese a lo cual se le desencadenó un sentimiento triple de frustración, envidia y odio, que posteriormente revirtieron en una intensa depresión reactiva y en un sentimiento de culpabilidad. Hallándose en dicho estado mental, que aumentaba día en día, el 19 de enero de 1981 y en ocasión de encontrarse, sobre las doce horas cuarenta y cinco minutos, repostando gasolina en su automóvil, en la Estación de Servicio de Ribas de Freser, vio pasar motivado en un ciclomotor y con dirección hacia la Central Eléctrica Sayós donde trabajaba, a su vecino, Isiaías Ramos González, con quien no tenía enemistad ni agravio alguno, sintiendo hacia él el triple sentimiento de frustración, envidia y odio que le venía aquejando hacia los que —al con-

trario de él— tenían trabajo, marchando por la tarde hacia la villa de Ripoll, donde en la oficina de empleo le comunicaron que seguían sin trabajo para él y que el veintiocho de marzo del citado año se le acabaría el subsidio de desempleo, lo que agudizó en el procesado un choque psíquico y su depresión reactiva, colocándole en un estado emocional que singular por completo su inteligencia y su voluntad, las disminuyeron sensiblemente, y bajo el influjo de dicha situación mental, pensó que preparando una trampa a su vecino, que le ocasionara un accidente, incluso mortal cuando, como de costumbre regresara de su trabajo, o las veintuna horas, atravesando el puente sobre el río Freser, montado en su ciclomotor, se produciría un puesto vacante en la mencionada central eléctrica, que él podría ocupar, a pesar de no tenerlo pedido, y sin darse cuenta exacta del alcance de lo que iba a llevar a cabo, sobre las dieciocho horas del indicade día, tras comprar veintiocho metros de cuerda, de plástico, de color gris verdoso y de un diámetro de seis milímetros, estuvo dando vueltas con el coche, angustiado y sin decidirse a llevar a cabo lo que había pensado, hasta que resolvió por fin hacerlo, trasladándose un poco antes de las veintuna horas hasta el indicado puente, donde tras colocar una bolsa de basura, de las que por allí se encontraba, en el lado derecho del ancho del puente, de manera que Isiaías Ramos tuviera que desviarse hacia el lado

izquierdo, y poniendo la cuerda de plástico a unos setenta centímetros del suelo, en diagonal y desde el lado derecho hacia el izquierdo —en cuyo punto la barandilla del puente estaba semicaída, quedando el río seco y pedregoso, a una altura de ocho metros por debajo del puente— se quedó esperando a que llegara Isiaías, el cual, efectivamente, pocos momentos después, al pasar con el ciclomotor y desviarse, a causa de la bolsa de basura, tropezó con la cuerda de plástico, cayéndose del ciclomotor y quedando a través del trozo de barandilla rota, semicolgado sobre la miseria y con la parte superior del cuerpo hacia el vacío, pudiendo, por fin, agarrarse, sin sufrir más que un ligero golpe en el hombro izquierdo, que no precisó asistencia médica, saliendo corriendo hacia la central eléctrica, distante unos cuatrocientos metros, donde, muy asustado, contó lo ocurrido a su compañero de trabajo, Matuuel con el que regresó al lugar de los hechos, pudiendo dicho compañero tomar la matrícula del coche del procesado, que en ese momento se marchaba tras quitar la cuerda y la bolsa habiéndose tasado en cinco mil seiscientos noventa y cinco pesetas los daños del ciclomotor. Localizado y detenido el procesado, se mostró muy arrepentido de lo efectuado, pidiendo perdón a Isiaías y avergonzándose de su proceder.

El fiscal pidió se le impusiera la pena de siete años de prisión mayor y el defensor solicitó la libre absolución o en todo caso seis meses de arresto mayor.

La sentencia condena al procesado por un delito de homicidio frustrado con la atenuante de transitorio mental transitorio incompleto, a la pena de tres años de prisión menor.

### ROBO DOMICILIARIO

En Figueras doña María Luisa Ballester Guzmán ha denunciado el robo en su domicilio del que se llevaron efectos valorados en unas cien mil pesetas.

También en Figueras, don Domingo Murillo Domínguez denunció que de su local los ladrones se han llevado botellas de licor y unas 30.000 pesetas en efectivo.

### COCHES DESVALIADOS EN GIRONA

Don Joaquín Mateo Castañá ha denunciado que fue abierto su automóvil y del interior se han llevado efectos valorados en unas 35.000 pesetas.

Don Luis Fajula Caulias denunció que de su vehículo se le han llevado documentos y 17.000 en metálico.

Y, por último, don Enrique Sabater Barceló, de Colonge, ha denunciado que mientras tenía su automóvil aparcado en la Residencia le abrieron el mismo y se le llevaron su radio-cassette, cassettes y también la gasolina.

### CHOQUE DE DOS MOTOS

No es muy frecuente que choquen dos motocicletas. Con todo, ello ha sucedido ayer en Bonastrech de Porta, colisionando una Bultaco matrícula GE-7579 I, que conducía Luis Carreras Trías y una Derbi, matrícula GE-0287 H, conducida por Vicente Buxeda Guinar, que tuvo que ser asistido en la Residencia.

### CINCO CABRITILLOS DE UN SOLO PARTO EN SANTA COLOMA

Nos llamaban ayer desde Santa Coloma de Farners, para decirnos que en el Mas Can Carós, de Josep Busquets, en la carretera de Sils se había producido un curioso parto.

Al parecer una cabra ha dado a luz a cinco cabritillos, cosa que dicen es muy difícil que suceda.

Las cabras tienen entre uno o dos vástagos por parto aunque en algunas ocasiones se tienen noticias de que el alumbramiento haya sido de tres.

Nos dicen nuestros interlocutores de que se trataba de algo insólito que ni los más viejos del lugar recuerdan, más si tenemos en cuenta que 48 horas después del alumbramiento, tanto la feliz «mamá» como los cinco cabritillos están bien, es decir que no ha fallecido ninguno de ellos.

### OTRO TIRON EN LLORET

La alemana Christine Cristina fue denunciada en la Comisaría de Policía de Lloret de Mar que fue víctima de un tiron, arrebatándole el bolso en el que llevaba 482 marcos.



**ALIOCIÓ DEL PARTIT MIXTA**  
Escriu i demana informació.  
Apartat Correus 38 - GIRONA

## El polvorin está cerca de su finca

### Mitterrand, posible objetivo de los ladrones de armas de Foix

París, 28. — (Efe). — Después del importante robo de armas pesadas y ligeras en un polvorin militar de Foix (Sur de Francia), la Policía no descarta que se esté preparando un atentado contra el Presidente francés François Mitterrand.

Fuentes policíacas informaron en este sentido a la prensa al dar explicaciones del asalto al citado depósito militar en la madrugada del pasado 23 de este

mes por un comando de doce hombres uniformados y expertos, al parecer de extrema derecha.

El semanario socialista pro gubernamental «Le Nouvel Observateur» avala esta hipótesis, como lo hace también en su primera página el diario de gran difusión «France Soirs», citando informaciones de la agencia nacional de noticias «France Presse».

Los asaltantes del polvorin, situado exactamente en Clauzel, a unos trescientos kilómetros de la finca en que François Mitterrand pasa sus fines de semana, se llevaron cuatro ametralladoras pagadas de pie y de 127 de calibre, así como ciento trece fusiles ametralladores.

El atraco fue dirigido por un hombre que daba órdenes lacónicas a sus subordinados, a quienes designaba por numeros y uno de los cuales le contestó en una ocasión «sí, mi coronel».

### La Policía ha detenido a los falsificadores de billetes de cinco mil pesetas

Madrid, 28. (Efe). — Siete individuos, integrantes de una banda de falsificadores de billetes de cinco mil pesetas, han sido detenidos en Barcelona por inspectores de la Brigada Regio-

Madrid, 28. (Efe). — Siete individuos, integrantes de una banda de falsificadores de billetes de cinco mil pesetas, han sido detenidos en Barcelona por inspectores de la Brigada Regio-

Madrid, 28. (Efe). — Siete individuos, integrantes de una banda de falsificadores de billetes de cinco mil pesetas, han sido detenidos en Barcelona por inspectores de la Brigada Regio-



**E.N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.**

AVISO

Nos complace comunicar a los Sres. Accionistas de esta Empresa, así como a cuantas personas y entidades estén interesadas en el desarrollo de la misma, que hemos publicado un Resumen Informativo sobre ENHER.

Cuantos deseen recibir la publicación de referencia, pueden solicitarla al Departamento de RELACIONES PÚBLICAS, de esta Empresa, Paseo de Gracia, 132. — BARCELONA-8.

Madrid, 28. (Efe). — Siete individuos, integrantes de una banda de falsificadores de billetes de cinco mil pesetas, han sido detenidos en Barcelona por inspectores de la Brigada Regio-

El Ministro de Defensa, Charles Hernu, se desplazó el martes 24, al lugar donde se perpetró el asalto, lo examinó minuciosamente y declaró que la operación había sido realizada por hombres de «extrema competencia».

Las ametralladoras pesadas rodadas podrían servir para echar a tierra un avión como el «Mystère 50» que usa el Presidente Mitterrand para desplazarse al aeropuerto de Mont Marsan cuando va a descansar a su finca de Latche.

Los asaltantes, que redujeron con facilidad a los centinelas al tiempo que dejaban sin sentido al jefe del puesto, iban vestidos con ropas militares y armados con pistolas automáticas «MAC 50», reglamentarias en el Ejército francés.

Al dar todas estas informaciones con precisión, la prensa no se decide a firmar por ninguna conjetura, pero también recuerda, apoyándose siempre en fuentes policíacas, que hubo otro intento de asalto a un polvorin militar en la provincia de Calvados, en el Norte de Francia.

La hipótesis de la ejecución de este golpe por la extrema derecha se basa también en la llamada telefónica hecha a la prensa por el jefe supremo de la Organización del Ejército Secreto (CAS), Comandante Deftau.

El comunicante anónimo se responsabilizó del asalto al depósito de armas de Foix y anunció atentados «contra todo lo que representa el Régimen socialista» en la región del Norte, feudo político del Primer Ministro, Pierre Mauroy.

El presunto portavoz del Ejército Secreto, famosa organización de la «OAS» que en su día protagonizó muchos atentados contra el general De Gaulle por haber concedido la independencia a Argelia, amenazó asimismo con destruir los archivos relativos a esta ex colonia francesa antes de que sean devueltos a las autoridades actuales de Argel.

Pero lo que más llamó la atención hoy de estas informaciones ampliamente difundidas es la eventualidad de un atentado a François Mitterrand, cuyos Servicios de Seguridad revelaron por otra parte, que su coche oficial ha sido seguido de forma regular por agentes especiales durante varios días.

## Fallece el dueño de la armería herido en atentado por ETA

Bilbao, 28. (Efe). — Manuel Hernández Seisdedos, propietario de la tienda de deportes y armería «M-2», de Guecho (Vizcaya) ha fallecido esta madrugada en el Hospital Civil de Basurto, donde se encontraba en estado de coma desde que sufrió un atentado el pasado día 25.


Manuel Hernández recibió un tiro en la sien, efectuado por un individuo miembro del comando terrorista, y fue intervenido en el citado centro sanitario, donde entró en coma neurológico poco después de ingresar.

### ETA SE ARROGA LA VOLADURA DE LA SUBESTACION ELECTRICA DE ECHEVARRIA, S. A.

Bilbao, 28. (Efe). — ETA se ha arrogado la dinamitación de una subestación eléctrica propiedad de la empresa «Echevarría, S. A.», según informa hoy el diario «Egin».



**DESAPARECIDA EMBARCACION CASCO DE ACERO MATRICULA SUIZA TG.5861. SE GRATIFICARA SU LOCALIZACION. TELEFONO DE BARCELONA (93) 209.91.11. DEPARTAMENTO TRANSPORTES**



### 3-2 El Zaragoza batió a la Real Sociedad

Zaragoza, 28. — (Efe). — El Real Zaragoza ha vencido a la Real Sociedad por tres goles a dos, en encuentro de fútbol correspondiente al Campeonato de Liga de Primera División, disputado hoy en Zaragoza.

La primera mitad ha finalizado ya con este resultado.

Buen arbitraje del colegiado cántabro Sánchez Arminio. En la jugada número 11, el jugador de la Real, Alonso, se reclamó un posible penalti, pero el árbitro, que estaba en la misma línea de gol, aunque ha dado la impresión de que señalaba el centro del campo como concediendo el tanto.

### VENDO NAVE INDUSTRIAL

TOTAL CONSTRUCCION: 855 m2.

PUENTE GRUA. Instalación completa con Fuerza, luz, agua, cloacas, compresor de aire, fosa reparación vehículos, puertas con altura para entrada «trailers», almacén, Oficinas y vivienda incorporada.

SITUACION: A 4 Kms. de Figueras. Ctra. de Figueras a Roses, en VILASACRA.

INFORMACION: Tel. 50.72.81.

# MUEBLES LA FABRICA

para celebrar las navidades más cómodas de su vida...



**¡no espere el último día!**

**COMPRE O NO COMPRE... VISITENOS**

**GÜELL, 168-178 - GERONA**

GRANDES OFERTAS PRE-NAVIDAD

TRASLADO Y MONTAJE GRATIS GRANDES FACILIDADES DE PAGO ASesoramiento por EXPERTOS

# LOS SITIOS del domingo

## Una conferencia que no acaba y otra que no comienza

### La entrada en la CEE y las hijas casaderas

La semana política comenzaba con un importante aniversario. El día 22 se cumplían seis años de la proclamación como Rey de España, de Juan Carlos I. La historia no tiene, esta vez, que esperar para emitir su juicio de valores. Juan Carlos I está siendo lo que dijo que quería ser. El Rey de todos los españoles. Su actitud serena, decidida y ejemplar, en esos momentos difíciles que ha vivido nuestra patria, ha sido decisiva para el mantenimiento de la democracia. La semana se abrió, pues, con la confirmación de todas las esperanzas. Y las seguridades del futuro.

#### LA PRISA DE LAS FECHAS

Calvo Sotelo estrenó la semana como bi-presidente. La presidencia del Gobierno y la presidencia de UCD. La crisis que se ha ido gestando a lo largo de estas últimas semanas parece que va camino de solucionarse. Según informaciones recogidas en diversos medios, es casi seguro que el desarrollo de la crisis de Gobierno comenzará hoy mismo, domingo 29, en el curso de la habitual reunión que Calvo Sotelo mantiene con los ministros miembros del equipo político: Rosón, Pérez Llorca, Caballero, Oliart, García Díez y Martín Villa. En esta reunión se analizará el siguiente calendario como más probable: convocatoria del Consejo Político de UCD para la propuesta y nombramiento de nuevo Secretario General y miembros de la Ejecutiva. Inmediatamente anuncio del nuevo Gobierno, al que parece ser vuelven las vicepresidencias. En principio estaban previstas las fechas de 3 de diciembre para la primera reunión y cualquier día inmediatamente después del día 8 para la presentación del nuevo gobierno. Pero el viaje de los Reyes, previsto para los primeros días de diciembre, obligará a anticipar todos esos proyectos.

Esta vez existe el rumor, pero no circulan listas. «Calvo Sotelo no ha hablado con nadie sobre candidatos ni a la Secretaría General de UCD ni al Gobierno. Nadie puede anunciar nada con seguridad ni atribuirle decisiones al presidente» han manifestado fuentes del propio Gobierno. Así, que a esperar...

#### UNA CONFERENCIA QUE NO ACABA Y OTRA QUE NO EMPIEZA

Parece ser que, en lo único a lo que han llegado a un acuerdo mínimo Breznev y Shmitt, es en encontrar unos puntos de contacto para que la conferencia de Madrid pueda finalizar en plazo breve con una declaración levemente positiva. Y si la Conferencia de Madrid no acaba, otra Conferencia, la de Fez, ni siquiera ha comenzado.

El pacto de la Liga Árabe, que tenía que haber reunido a partir del miércoles 25 a una veintena de Jefes de Estado y de Gobierno, fue suscrito el 22 de marzo de 1945 por Jordania, Siria, Arabia Saudí, Irak, Libano, Egipto y Yemen, y surgió como un intento de reforzar las relaciones entre los pueblos árabes dentro del respeto a la independencia y soberanía de cada uno de ellos. Desde entonces la Liga ha ido aumentando sus miembros hasta los veinte actuales, entre los que se encuentran tanto regímenes marxistas como conservadores.

En Fez, la capital espiritual de Marruecos, se tenía que haber tratado fundamentalmente, el plan de ocho puntos propuesto por Arabia Saudí para llegar a un arreglo en la crisis del Oriente Próximo: el llamado Plan Fahd.

Y como se preveía que el Plan Fahd iba a ser rechazado, lo que supondría un espectacular revés diplomático para la Arabia Saudí, Hassan II y los restantes países que asistieron, optaron por ni siquiera colocar las cartas sobre la mesa de la negociación. Evidentemente era un absurdo, porque todos jugaban con las cartas marcadas. Y es claro que así no gana nadie.

#### TRASLADAR LOS MISSILES

La propuesta de Reagan con el «plan cero» no ha entusiasmado ni a unos ni a otros. Unos porque tal vez no se lo crean, otros, porque no les interesa que se crea. Así es que, como siempre, todo ha quedado aplazado para esa otra mesa de conversaciones. Esta vez en Ginebra. Reagan, dice que «después de la llegada del hombre a la luna, es este uno de los momentos estelares de la humanidad». Difícil creerlo. Sobre todo si para ganar confianza, Breznev dice que él está dispuesto a llevarse los Misiles a los Urales. Sin especificar hasta dónde pueden llegar. Que ya se sabe.

#### VUELVE LA GUERRA DE LA FRUTA

Eso parece, aunque no se confirman todas las versiones. A lo lejos se habla del primero de enero del 84 para la entrada de España en la CEE. Más en «cercañas», grupos de agricultores van a ser los más acérrimos enemigos de esa entrada, no por cuestiones políticas, sino simplemente económicas. Siempre lo hemos dicho. El que tiene una hija guapa, la casa. El que tiene una hija fea, le cuesta mucho más. Pero el que tiene una hija fea y rica, le cuesta tan poco como si fuera guapa. No sé si nos explicamos...

Félix BOUSO MARES

## 7 DIAS EN POCAS PALABRAS

● NO CREAN USTEDES que la semana pasada se me olvidara deliberadamente hacer mención del Informe que sobre el Hospital Psiquiátrico de Salt —antes llamado «manicomio»— presentara al Pleno de la Diputación el diputado señor Alfonso Moré Paretas. Lo que pasa es que he querido esperar unos días más y después de estudiármelo «ficar-hi la collada», como está mandado, claro.

El señor Moré lleva razón en todas cuantas cuestiones apunta en su uniforme y acertada todavía más en cuanto se refiere a las propuestas. Me imagino que en su ardua tarea sanitaria —informativa habrá sido muy bien asesorado por técnicos especializados y sabrá lo que se lleva entre manos, porque, de lo contrario, es como si no se hubiera hecho nada.

Lo que me ha gustado mucho —y nos ha gustado a todos— es la publicación en LOS SITIOS del texto íntegro del Informe Moré, sin tapujos ni recortes, se supone, y con el correspondiente riesgo a numerosas, intencionadas, peligrosas y politizadas críticas, que ya verán ustedes como dentro de unos días empezarán a llover...

Gracias, señor Moré, por la sinceridad y valentía con que ha tratado el tema. En otros tiempos este informe le habría valido a usted para ir directo al «paredón». Esperemos que ahora esto no suceda y esperamos también que, quien corresponda, le haga tan sólo un poco de caso. Los gerundenses hemos tenido desde hace muchos años abandonado el tema del «manicomio» de Salt. No sé si será por desidia o porque en aquella residencia y en esta ciudad hay más locos fuera que dentro...

● YA QUE ESTAMOS HABLANDO DE LOCOS y locuras, lo que sí es una verdadera animalada, totalmente consentida por la incompetente autoridad que lo permite, es que a pesar de la inaguantable sequía que nuestras comarcas están padeciendo todavía la mayor parte del caudal del agua del Ter se marche hacia Barcelona y sus entornos, mientras los payeses de por aquí tienen que tocarse las narices y contemplar impotentes cómo sus cosechas se van a hacer puñetas, pero ya...

Lo que no entendemos los habitantes de por aquí es cómo es posible y no se han escuchado para nada los razonables argumentos de cuantas «Unions de Pagesos» y otras entidades han denunciado el hecho.

Resulta vergonzosamente antidemocrática la nefasta política que se está llevando a cabo y no me extrañaría que, de seguir las cosas al ritmo actual, se complicasen los vientos, convirtiéndose en «tempestades» y le costara el cargo a más de un funcionario apoltronado de los que tenemos por estas tierras.

No se trata de robar el agua a nadie. Se trata de volver a tener lo que antes era nuestro ciento por ciento. Si en Barcelona y sus alrededores han de «beber» menos, pues que beban menos. Si hay que «mandarless» menos agua, les mandamos menos agua. Ahora bien: de aquí a «regalársela» casi toda hay un paso muy grande. Y mientras tanto la ganadería y las cosechas de nuestras comarcas las están pasando muertas, habiéndose perdido muchos millones de pesetas y no vislumbrándose ninguna solución satisfactoria, a menos que los gerundenses —ya cabreados— vayamos a Susqueda y cerremos el «grifo» por la tremenda...

● TENER UN AMIGO EN GIRONA es como tener un certificado de garantía para toda la vida. Esto lo dijo alguien según cuentan —pero no sé quién fue. Resulta que el presidente de «Aviaco», don Lorenzo Olarte, tiene un buen amigo en Girona, el cual precisamente no es gerundense y lleva relativamente poco tiempo entre nos-

tros. Pues bien, ese gerundense «de adopción» le habló al señor Olarte de los problemas que tenemos los habitantes de por estas latitudes cuando se trata de desplazarnos a Madrid en avión para nuestro trabajo o por motivos de negocios. El señor Olarte, listo él, dijo: ¡tate, esta es la mía...!, y ni corto ni perezoso comenzó a entablar conversaciones serias con nuestro presidente de la Diputación. El resultado de las mismas ya se sabe: dentro de pocos meses los habitantes de estas comarcas tendremos vuelo diario Girona - Madrid, de lunes a viernes, pero con un horario que no conviene a muchos y es bastante discutible, por cierto.

Según me han contado mis particulares espías —enanos conspiradores, infiltrados premeditadamente en las altas esferas de la política local gerundense— todo el problema radica en la rentabilidad del vuelo, cuyo déficit tendrá que cubrirlo la Diputación y, por supuesto, al guien más, y de otro lado, el hospedaje de la tripulación, así como el «aparcamiento» del avión en el propio aeropuerto.

La propuesta de la Compañía, exceptuando lo del horario, a mí me parece bastante lógica. Pero si uno de los más importantes problemas radica en el hospedaje diario del piloto comandante de vuelo, el copiloto, el «radio» de a bordo, el mecánico de vuelo, el «sobrecargo», las azafatas y hasta la mujer de la limpieza, si ustedes quieren me parece que tengo la solución.

Todos estos trabajadores de la Compañía tendrán que pernoctar en Girona en el caso de que el vuelo se realice con salida del aeropuerto de Vilobí a las siete de la mañana y regreso por la noche. Cerca de las pistas de aterrizaje del campo hay un hotel de los mejores de nuestras comarcas, que está abierto todo el año. La tripulación de Aviaco puede cenar, dormir y desayunar allí. Que es un gasto, ya se sabe, pero ¿no podrían correr con el mismo los distintos gremios hoteleros de nuestras comarcas, que tanto se han beneficiado desde que el aeropuerto Girona - Costa Brava se halla en marcha? Algo ganáramos con ello y sin mucho desembolso económico, por supuesto. Al fin y al cabo de lo que se trata es de ayudarnos los

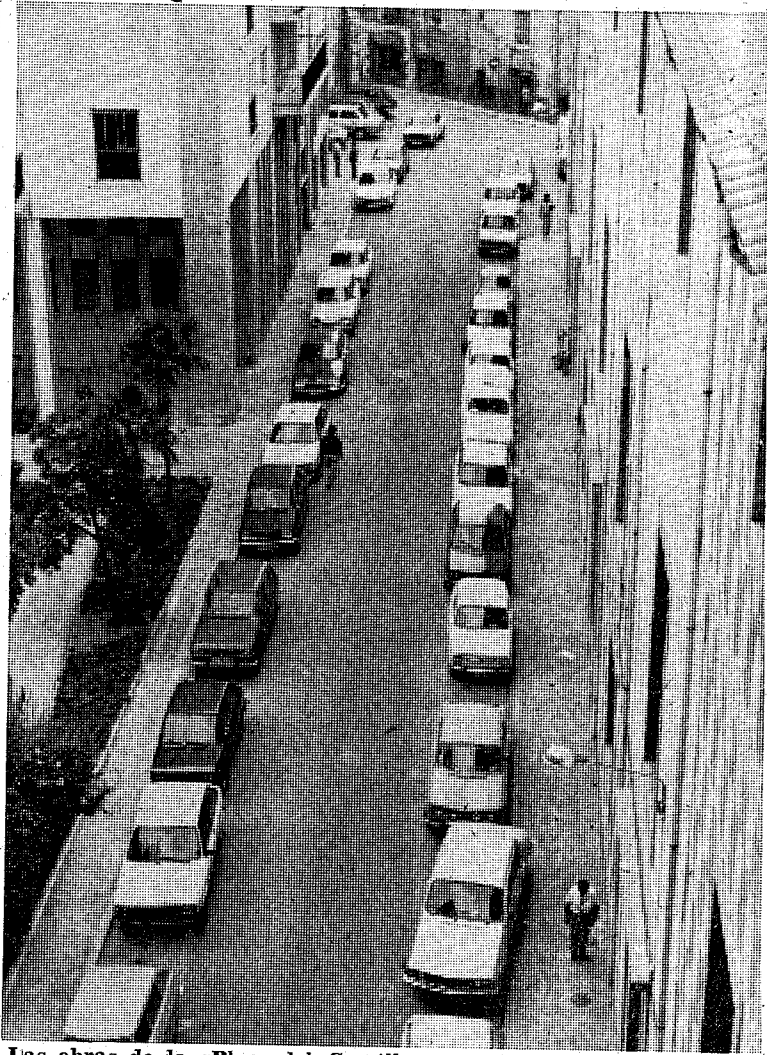
unos a los otros y conseguir de una vez y para siempre ese puñetero vuelo diario a Madrid, ¡caramba!

● «EL FUTURO DE LA RADIO para por las emisoras locales...» Eso se dijo el lunes pasado en una mesa redonda en la Cámara de Comercio gerundense y en la que intervinieron junto a nuestro presidente de la Diputación, Arcadi Calzada, personajes tan conocidos cultural, pública y profesionalmente como Jordi Xifra, Joan Viñas Bonna, Jordi Arandes y nuestro inevitable irónico escritor Jaume Miralé Masia, que hizo disfrutar de lo lindo al respecta-

ble. Si es cierto que el futuro de la radio esté forjado afanosamente en las emisoras locales, comarcas y aún regionales, a base de sacrificios, esfuerzos personales y muchas, pero muchas horas de voluntariosa dedicación. Como muy bien escribía mi buen amigo J. S. P. el otro día en estas mismas páginas de LOS SITIOS, las emisoras locales de radio no se han descubierto ahora sino que datan del año de la pera, cuando los discos eran de baquelita, los micrófonos parecían bonitos metálicos y los amplificadores eran tan grandes como un armario de cocina, con espejo incorporado.

Ahora las cosas han cambiado y en una pequeña habitación de no menos de dos metros cuadrados uno se puede montar su propia emisora particular, que puede salir a las ondas cubriendo una extensa zona de la comarca en donde vive e intocada al público de música enlatada y publicidad barata hasta las mismísimas narices.

La radio en Girona y en cualquier parte de nuestras comarcas, de nuestras regiones y de nuestro país ha tenido momentos gloriosos que la inefable televisión se cargó hace algunos años, pero que ahora vuelven a resurgir gracias al tenaz empuje de muchos centenares de profesionales que luchan despiadadamente para que el medio se mantenga a flote y en primera línea. Sin embargo, parece que, de un tiempo a esta parte —y desgraciadamente— en la radio no se puede hablar mucho de que hayan ido «na-



Las obras de la «Plaça del Carril» gerundense están a punto de finalizar y allí se podrá aparcar el coche al menos decentemente. Esperemos que, poco a poco, las calles de nuestra ciudad recuperen la normalidad perdida hace ya muchos años.

ciendo» jóvenes valores, dicho sea todo ello salvando honrosas excepciones, claro...

● POR RAZONES DE ESPACIO —¡ay caramba, siempre me pasa lo mismo!— me veo en la ineludible obligación de dejar muchos otros temas en el tintero o, en este caso junto a la máquina de escribir. Parece mentira pero eso de los «Siete Días en Pocas Palabras» se me está convirtiendo ya en un «crollo» de muchas frases, del que algunos personajes políticos de por ahí y también no tan políticos, emplezan a estar hasta las narices. Y ello me consta de buenas informaciones. ¿No será que a esos «democráticos» señores no les gusta que les toquen sus puntos débiles?

La próxima semana intentaré escribir para informarles sobre los taxis y los nuevos taxímetros de Girona (que ya tiene su ni-ga, ya); los problemas planteados por las «barracas provisionales» de los gitanos de Figueras, las obras en nuestras carreteras comarcas más impor-

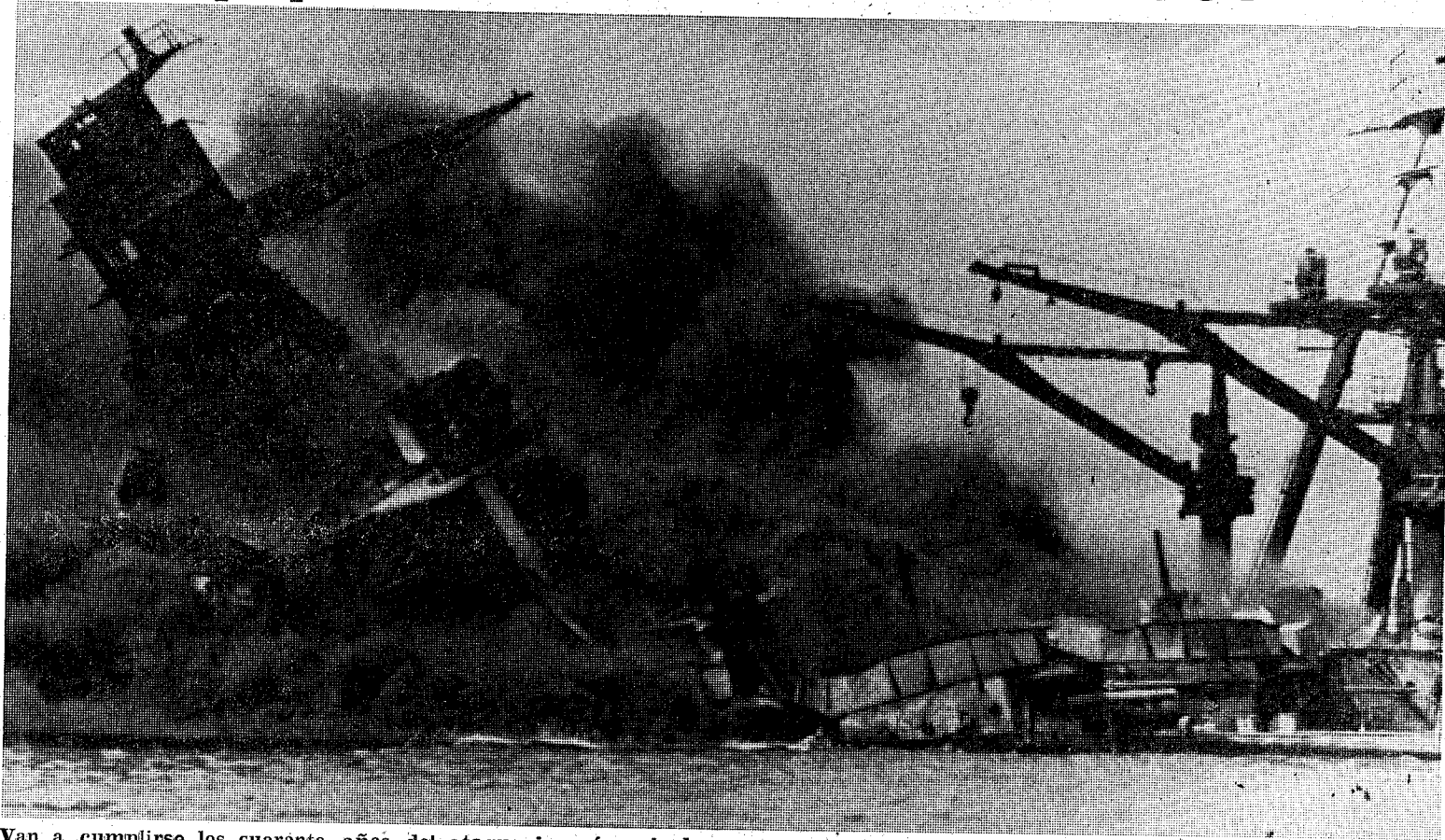
tantes y la limpieza del putrefacto Onyuar a su paso por la inmortal ciudad de Girona...

De momento, les avanzo a ustedes que las obras realizadas por el Ayuntamiento gerundense, en la plaza del Poeta Marquina, para construir el nuevo vial circular y los nuevos aparcamientos bajo el paso elevado del ferrocarril están a punto de terminar y son del agrado de todos; habiendo sido hechas concienzudamente y con una visión de futuro verdaderamente encomiable.

Girona contará dentro de poco con nuevos espacios para el estacionamiento de vehículos de todas clases. Si después de esta obra de la «plaça del Carril» nuestro Ayuntamiento acomete los trabajos del solar de la ex fábrica «Grobers», los ciudadanos de por aquí ya podremos empezar a respirar un poco tranquilos en cuestiones de aparcamiento público. «Se habrá ganado un paso más que importante. ¿Seguirá la racha en un futuro próximo?

JOSEPHUS

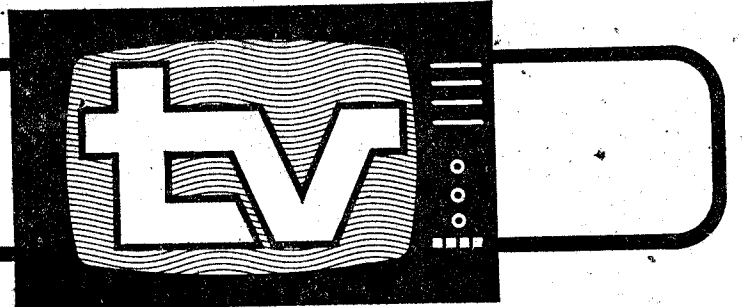
## A los cuarenta años del ataque japonés a Pearl Harbour



Van a cumplirse los cuarenta años del ataque japonés a la base naval norteamericana de Pearl Harbour, en el archipiélago de las Hawaii, lo que determinó la entrada de los Estados Unidos en la Segunda Guerra Mundial. Recordemos que el ataque se realizó, en las primeras horas del 7 de diciembre de 1941, sin que mediase ninguna declaración de guerra, por una serie de circunstancias que explicamos en este primer capítulo, sobre una decisión, que supondría, a la postre la rendición, sin condiciones del Imperio Japonés, y unas consecuencias que todavía pesan sobre la humanidad. En nuestra fotografía, el acorazado «Arizona», hundido durante el ataque nipón. (Fotografía U. S. Navy).



# UNA SEMANA DE



## Del 30 de noviembre al 6 de diciembre

Lunes, 30	Martes, 1	Miércoles, 2	Jueves, 3	Viernes, 4	Sábado, 5	Domingo, 6
<p>14,30 Programa regional. 15,00 Crónica 3. 16,05 En la plenitud de la vida. 17,00 Tenis. Desde el palacio municipal de Deportes de Barcelona, retransmisión en directo del «I Torneo Europa - América de Tenis», en el que participarán los jugadores Panatta, Lend, Borg, Orantes, por Europa, y Villas, Meyer, MacEnroe y Gerulaitis por América. Se ofrecerá el encuentro Borg-Gerulaitis.</p> <p>19,00 Avance informativo. 19,04 El libro Gordo de Petete. 19,05 Popeye. 19,20 Matt y Jenny. «El fantasma del pantano de Pocomooshine». Matt y Jenny que se hallan caminando por el bosque que rodea al pantano de Pocomooshine, son sorprendidos por un horrible grito que les llena de temor.</p> <p>19,45 Informativo juvenil. 20,15 Deporte para todos. El episodio de hoy tratará sobre la práctica del judo. 20,30 Consumo. (La bolsa y la vida). El consumo analizado como un tema de interés público. 21,00 Telediario. 21,25 Gol... y al Mundial 82. Programa concurso basado en el esquema en que se desarrollará el próximo Campeonato Mundial de Fútbol. Participarán 24 equipos de concursantes y el programa se realizará cada semana en una de las diferentes sedes del campeonato. 22,25 Mano a mano. 23,00 Tenis. «I Torneo Europa - América»</p> <p>19,00 Avance informativo. 19,04 El libro Gordo de Petete. 19,05 Popeye. 19,20 Matt y Jenny. «El fantasma del pantano de Pocomooshine». Matt y Jenny que se hallan caminando por el bosque que rodea al pantano de Pocomooshine, son sorprendidos por un horrible grito que les llena de temor.</p> <p>19,45 Informativo juvenil. 20,15 Deporte para todos. El episodio de hoy tratará sobre la práctica del judo. 20,30 Consumo. (La bolsa y la vida). El consumo analizado como un tema de interés público. 21,00 Telediario. 21,25 Gol... y al Mundial 82. Programa concurso basado en el esquema en que se desarrollará el próximo Campeonato Mundial de Fútbol. Participarán 24 equipos de concursantes y el programa se realizará cada semana en una de las diferentes sedes del campeonato. 22,25 Mano a mano. 23,00 Tenis. «I Torneo Europa - América»</p>	<p>14,30 Programa regional. 15,00 Crónica 3. 16,05 En la plenitud de la vida. 17,00 Tenis. «I Torneo Europa - América» Encuentro Orantes-Meyer. 19,00 Avance informativo. 19,04 El libro Gordo de Petete. 19,05 Vida de estudiante. «La cacería»</p>  <p>El profesor Kingsfield anuncia a sus alumnos el comienzo de la «Cacería», que la Facultad de Derecho celebra todos los años. El profesor aclara que el alumno que no supere satisfactoriamente el 75 por ciento de las preguntas será acreedor a un cero. Hart, ve como única solución, para evitar el suspenso, redactar un «contrato» junto con un grupo de estudios rival.</p> <p>20,00 Nombres de ayer y de hoy. «Paco Martínez Soria» Actor cómico por excelencia de su época en Tarazona (Aragón). Desde el comienzo de su carrera sus interpretaciones se caracterizan por la ternura y la sencillez... 20,25 Un mundo para ellos. «Ha nacido un niño» Desarrollo, crecimiento físico y psíquico, la personalidad y aspectos más importantes del niño de cero a un año de edad. 21,00 Telediario. 21,25 300 millones. 22,25 Vivir cada día. «Los detectives» ¿Cuál es la realidad de su trabajo? ¿Cómo viven? ¿Cómo se comportan?, son algunas de las cuestiones que el programa se plantea. 23,00 Tenis. «I Torneo Europa - América» Encuentro Borg-Vilas. 01,00 Al Cierre.</p> <p><b>UHF</b> 19,45 Noticias-2. 20,00 El Carro de la Farsa. El Colectivo Teatro de la «A». Presenta: «El rimpemufecos», de Alberto Urdiales. 20,30 Retrato en vivo. 21,30 Arriba y abajo. «Truenos lejanos» Las diferencias de caracteres y antecedentes sociales entre James Bellamy y su esposa Hazel, comienzan a hacer mella en el matrimonio. Abunda en el deterioro de la situación la presencia de Georgina, prima de Jamesy en la que Hazel ve una posible rival... Richard trata por su parte de imponer la templeza en el matrimonio advirtiéndole a su hijo que modere su comportamiento. La tensión del ambiente se refleja también en los sirvientes, y hasta el propio Hudson acaba discutiendo con Rose. 22,30 La víspera de nuestro tiempo. 23,45 Noticias-2.</p>	<p>14,30 Programa regional. 15,00 Crónica 3. 16,05 En la plenitud de la vida. 17,00 Tenis. «I Torneo Europa - América» Retransmisión en directo del encuentro que jugarán los tenistas Lend-Meyer. 19,00 Avance informativo. 19,04 El libro Gordo de Petete. 19,05 Los siete de Blake. «Cazadores de recompensas» Blake, no sólo trata de eludir las navés de la Federación, que no cesan en su persecución, sino que con el mismo entusiasmo y constancia intenta liberar a cuantos se hallan prisioneros de ella. Sin mirar las consecuencias que ello puede acarrearle, Blake obliga a un presidente desterrado a que regrese a su planeta de origen y se haga cargo de la administración del mismo. 20,00 Un mundo feliz. «La ciencia y los árabes» Raíces. «Danzas de la muerte» La figura del gallero, el machero, corral donde hacen y se relacionan, el campo libre donde comienzan a marcar territorios, la preparación, la gimnasia, el alimento, el corte de pelo y la patea, con la convicción de que el gallo muere feliz porque va a tener no sabe dónde un paraíso lleno de gallinas. Rodado íntegramente en Las Palmas de Gran Canaria. 21,00 Telediario. 21,25 Sesión de noche. 23,00 Tenis. «I Torneo Europa - América» Retransmisión en directo del encuentro que jugarán los tenistas Borg-MacEnroe. 01,00 Al Cierre. Programa informativo.</p> <p><b>UHF</b> 19,45 Noticias 2. 20,00 Dibujos animados. 20,30 Entre dos luces. Una historia de interés humano más la habitual sección «crónica impertinente». 21,00 Benny Hill.</p>  <p>21,30 El Testigo. Un hecho de interés internacional y una persona cuyo testimonio precede al debate que se realiza entre especialistas del mismo. 22,30 Los Mitos. «Gea» (II) Con Nuria Torray, Miguel Ayones, Rafael Arcos, etc. Gea, una joven embarazada, observa cómo desaparece todo rastro de vida infantil. El temor a una denuncia o a que la policía anticonceptiva la obliguen a abortar la llevarán a esconderse. Próxima ya su maternidad decide hacer pública su rebeldía y enfrentarse al gobierno de su país. 23,35 Noticias 2.</p>	<p>14,30 Programa regional simultáneo. 15,00 Crónica 3. 16,05 En la plenitud de la vida. 18,30 Avance informativo. 18,35 La Cometa Blanca. 19,00 El libro Gordo de Petete. 19,02 Mické y Donald. 19,30 Tierras y profundidades. 20,00 Pantalla abierta. «Roma: 20 años después de la Dolce Vita» Con este reportaje, presentado por el diario «Il Messaggero» y realizado por Javier Pérez Pellón, se muestra un fantástico viaje de 20 años, comenzando por aquella mítica época llamada «la Dolce Vita», inmortalizada por Federico Fellini, hasta la Roma de hoy, en la que, por encima de crisis y violentencias, se mantiene vigente «la dulzura de vivir». 21,00 Telediario. 21,35 Esta noche. Programa espectáculo, presentado por Carmen Maura, en el que alternan entrevistas y canciones...</p>  <p>22,35 Ficciones. «El gran enigma» En un observatorio, situado en algún lugar remoto de una galaxia, unos científicos observan el planeta tierra y obtienen una serie de deprimentes testimonios sobre sus habitantes. Una tragedia sobreviene y el planeta se desintegra. 23,00 En este país. «Vida de locos» El equipo de «En este país» ha vivido durante diez días en un manicomio. Ha rodado la vida diaria de los internos esquizofrénicos subnormales y paranoicos. Un informe sobre la locura y su tratamiento social en España. 24,00 Al cierre.</p> <p><b>UHF</b> 20,00 Los chicos del 47 A. «La noche del duende» El ruido que producen algunos objetos por la noche es motivo de miedo para los muchachos, especialmente cuando se encuentran en un campamento de vacaciones. Su imaginación crea un fantasma negro y velludo que ronda por toda la campaña. 20,30 Zarabanda. 21,30 En vivo desde el Estudio 8. «Tributo a Toscanini» 22,45 La caída de las águilas. «El nombramiento» En febrero de 1950, el gran duque Sergio de Rusia, el más autocrático de los tios del zar y marido de la hermana de la zarina Ella, fue asesinada en Moscú. A esto siguió la derrota de Rusia por Japón, las revueltas campesinas y los motines de la Armada. Nicolás, alarmado y desconcertado, pero opeñado si embargo a cualquier reforma, acen tuó la opresión para acabar con las revueltas. 23,45 Noticias 2.</p>	<p>14,30 Programa regional. 15,00 Crónica 3. 16,05 En la plenitud de la vida. 17,00 Bla, Bla, Bla. Programa con las actualidades de teatro, música, cine, literatura, pintura. 17,45 España estuvo allí. 18,35 Avance informativo. 18,38 La Cometa Blanca. 19,03 El libro Gordo de Petete. 19,05 Spiderman. «La hora del hechicero» Otras cosas. 19,30 Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre. 20,25 Más vale prevenir.</p>  <p>«Tartamudez» Existen personas que sufren unos movimientos involuntarios e irregulares de los músculos involucrados en la fonación que hacen que de manera inconstante su lenguaje se afecte, interrumpiéndose, más o menos intensamente, bien al comienzo de las palabras, o en medio de ellas. Es la espasmodia, corrientemente conocida como tartamudez. «Más vale prevenir», aborda esta semana la etiología de la tartamudez, y sus consecuencias psicológicas, proponiendo una serie de normas para evitar su desarrollo y consecuencias. 21,00 Telediario. 21,35 Teatro. «Sabor a miel» de Shelag Delaney. Con Tina Sainz, Manuel Galiana, Tony Canal, y Emma Penella. La historia de una madre y una hija, Helen y Josephine, que, a pesar de vivir bajo el mismo techo, no conviven ni apenas entran en comunicación. Son dos seres extraños, cuyas vidas resultan, sin embargo, paralelas. Helen estuvo casada pero su hija fue fruto de un amor extracónyugal dentro de sus actividades como prostituta... «Vainica en el país de las maravillas» Gloria Van Aerssen y Carmen Santoja son «Vainica Doble», un dúo de larga trayectoria musical que hoy aparece por primera vez en Televisión Española. En este medio colaboraron, hace años, componiendo la música de diversos programas dramáticos, y son autores de «Partitivos», entre otras películas. 24,00 Al Cierre. Programa informativo.</p> <p><b>UHF</b> 19,13 Apertura y presentación. 19,15 Noticias 2. 19,30 La Clave. Presentación. Largometraje. Coloquio. 23,45 Noticias 2. 24,00 Despedida y cierre.</p>	<p>11,00 Sabadabada. 13,00 Concierto. 14,00 Informativo. Parlamento. De cerca. Noticias. 15,35 Fútbol en acción. Serie realizada en dibujos animados e imagen real, cuyo personaje central es «Naranjito», la mascota del próximo campeonato Mundial de Fútbol a celebrar en España. 16,05 Primera sesión. «Revue en la India» Los movimientos de resistencia van tomando un gran auge en la India, fomentados por un intenso contrabando de armas... 17,45 Dibujos animados. 18,00 Aplauso.</p>  <p>19,45 Lápiz y Papel. Concurso basado en el sistema de eliminaciones sucesivas de los concursantes iniciales, quedando al final un ganador... 20,00 Los Angeles de Charlie. «Los Angeles de Harrigan» El director de la compañía Starred - Electronics, visita a Bosley para denunciar un importante robo cometido en su fábrica. El director llega acompañado de un detective llamado Harrigan. 21,00 Noticias. 21,15 Informe semanal. 22,15 Sábado cine. «Tocata y fuga de Lolita» Con Arturo Fernández, Amparo Muñoz, María Luisa Merlo, etc. Carlos Villar (candidato a procurador en Cortes por el tercer familiar) tiene una hija, Lolita, a la que ha dado por vivir su vida al lado, precisamente de un estafador individuo llamado Nicolás Pérez, alias «Nicolás». Naturalmente, esto puede significar la ruina de la carrera política del señor Villar... 23,55 Festival de la OTI. Desde el Auditorio Nacional de México, transmisión en directo del Festival de la OTI.</p> <p><b>UHF</b> 15,30 Tome la palabra. 16,00 Vida en la Tierra. «Los señores del aire» 17,00 Retransmisión deportiva. «Hockey sobre hielo» Desde Jaca. 18,30 Polideportivo. 19,45 Cortometraje. 20,00 Cine.Club. «Los violentos años 20» Tras la primera guerra mundial, la readaptación a la vida civil de muchos soldados norteamericanos se hace difícil por el gran paro existente en el país. Uno de esos soldados pasa a dedicarse al contrabando de alcohol durante el periodo de la famosa ley seca... introduciéndose en el peligroso y violento mundo del gangsterismo. 21,55 Teatro Real. Dirección de orquesta: Odón Alonso. Coros y Orquesta de RTVE.</p>	<p>10,00 Hablamos. 10,30 El Día del Señor. 11,30 Gente joven. 12,30 Tiempo y Marca. 14,00 Informativo. Revista de toros. Deportes. Noticias. 15,35 Sport Billy. 16,05 Verano Azul. «Evas» La pandilla entabla amistad con Eva, joven soltera y medio hippy, que va a tener un hijo... 17,00 El Biólogo. 17,30 Tome la palabra. 18,00 Vamos a ver. 18,30 Detective Nero Wolfe. «La muerte y las muñecas» Laura Davison, visita a Nero Wolfe, rogándole investigue la muerte de su padre, pues cree que el accidente que provocó su muerte fue intencional. Ella, la muchacha acusa veladamente a su madrastra y a un hombre llamado Striker... 19,20 Avance deportivo. 19,30 Erase una vez el espacio.</p>  <p>«La insurrección de los robots» 20,00 Toros. En directo, desde Caracas. Actúan: José María Manzanares, Sebastián Palomo Linares, Morénito de Marray, con todos de Samuel Flores. 22,00 Noticias. 22,15 Deportivo. 23,45 Enredo. Eunice después de pasar varias horas en la cornisa del edificio, es por fin, liberada de su peligrosa situación.</p> <p><b>UHF</b> 5,30 El increíble Hulk. «Más dura es la caída» David es atropellado por un coche cuando realizaba «auto-stop», a la salida de una ciudad. El dictamen del médico, después de su hospitalización, es que, salvo que se produzca un milagro, nunca más podrá caminar... 16,15 Flash Gordon. 17,00 Lou Grant. «El golpe» Charlie Hume, acuerda con Marion, su mujer, adquirir su casa en las afueras de Los Angeles, y vivir en un apartamento en la ciudad, a unos minutos tan solo del periódico. Pronto el matrimonio Thatcher se convierte en inquilino de Charlie. 18,00 Musical express. 19,00 Realizado por... 20,00 Futbol. Mundial 82. 21,00 Memorias del cine español. 22,00 Largometraje. «Mi hermano Anastasia» Con Alberto Sordi, y Richard Conte. Invitado por su hermano Alberto Anastasia, cecilla de la mafia que controla el puerto de Nueva York, el padre Salvatore viaja a Estados Unidos. Alberto pagó a su hermano los estudios eclesiástico y éste nunca había sospechado cómo...</p>

«TAMBIEN SE PUEDE ARGUIR QUE EL JAPON NO DESEA LA GUERRA» (Editorial del «The New York Times», del 7 de diciembre de 1941).

«ESTO SIGNIFICA LA GUERRA»

(Comentario del Presidente F. D. Roosevelt la noche del 6 de diciembre de 1941, al leer los últimos despachos interceptados entre Tokio y la embajada japonesa en Washington).

A LOS 440 AÑOS DEL ATAQUE JAPONES A PEARL HARBOUR (1)

Precipitó la entrada en la Segunda Guerra Mundial por parte de USA

LOS JAPONESES SE HALLABAN ACORRALADOS POR EL BOICOT ECONOMICO IMPUESTO POR NORTEAMERICA

Se van a cumplir, dentro de unos días, los cuarenta años de la decisión bélica y política, más significativa en la historia contemporánea de los Estados Unidos, y que, por extensión, afecta a todo el mundo, pues, en muchos aspectos vivimos, aunque no nos lo parezca, las consecuencias de lo que ocurrió, después del alba del 7 de diciembre de 1941, cuando los aparatos japoneses embarcados en la flota de portaaviones del almirante Nagumo, se lanzaron sobre la base de Pearl Harbour...

lleda por la ocupación alemana, no puede oponerse. La irritación del Presidente Roosevelt, no se hizo esperar, en cuanto a reacciones: Que daban congelados todos los bienes japoneses en los Estados Unidos y se cortaban todos los suministros de carburantes y materias primas, vitales, para que los japoneses pudieran seguir funcionando (el 90 por ciento de sus suministros de crudos, procedían de USA y de las Indias Holandesas). Los políticos nipones exponen la situación al Emperador, y la comparan, a la de un pez, al que se le está recando el estómago. No se ve otra solución que el apoderarse de las reservas de materias primas, del Asia suroriental, aunque ello entraña el riesgo de una confrontación con los Estados Unidos y sus potenciales aliados: Reino Unido, Filipinas y Holanda (país también ocupado por los alemanes, pero con un gobierno en el exilio, en Londres).

ROOSEVELL SABIA QUE JAPON ATACARIA?

Uno de los enigmas, aún por aclarar en la historia que precedió a la entrada norteamericana en la guerra, fue y sigue siendo, el conocimiento que tenía el Presidente, sobre los preparativos japoneses.

Desde los años veinte y treinta, los criptógrafos norteamericanos, venían trabajando en el seguimiento y descifrado de las claves japonesas (y de otros países), tanto las utilizadas, por los canales diplomáticos (embajadas y consulados), como las claves militares (ejército y marina, en la estructura, del momento, en el ejército japonés, no existía arma aérea independiente, los aparatos estaban asignados a la flota o a fuerza de tierra).

¿Cómo es posible, que con estos conocimientos de las claves japonesas, la flota del Pacífico, fuese totalmente sorprendida, y casi aniquilada?

Muchas y especulativas respuestas se han venido dando, desde entonces. La mayoría apuntan hacia el propósito del Presidente Roosevelt, de querer tener un elemento por no utilizar la palabra pretexto, para poder entrar en guerra, y

mar del aislacionismo y no benevolencia a su país, posición que había defendido, en su propia campaña electoral, del año anterior.

Al preparar estos reportajes, sobre lo que ocurrió hace cuarenta años, en torno a la entrada de los EE. UU. en la Segunda Guerra Mundial, hemos podido comprobar que hubo una serie de importantes negligencias, en los propios servicios criptográficos justamente en las semanas que precedieron al ataque japonés y aunque, ciertamente, los indicios eran muy claros sobre las intenciones niponas, no siempre el Presidente y los mandos militares y políticos, estuvieron informados, con la puntualidad que las circunstancias, parecían demandar.

LA JORNADA DEL 7 DE DICIEMBRE EN LA CASA BLANCA

En el atardecer del 6 de diciembre de 1941, los servicios criptográficos habían captado y traducido el mensaje, que debía entregar el embajador japonés Nomura, al día siguiente a la una de la tarde. Los propios servicios comprobaron, que a aquella hora serían las siete y media de la mañana en Haway y las dos de la madrugada en Manila. Pensaron, (a falta de la última parte del mensaje, que no se transmitiría hasta más tarde), que de pasar los japoneses a la acción, sería a partir de esta hora, nunca antes.

El Presidente de los Estados Unidos, se despertó con un profundo dolor (que procedía de una dolencia crónica) en los senos frontales. Pese a los mensajes del día anterior descifrados a los japoneses, la Casa Blanca, parecía, igualmente sumida en la paz dominical que dominaba Washington. En vista del estado del Presidente su médico personal, el doctor McIntire, acompañó al señor Roosevelt, durante un par de horas, eran las últimas de paz. En su conversación trataron el tema que estaba en el ambiente, es decir las posibilidades de que el Japón atacase, aunque el Presidente abrigaba la esperanza, que, el mismo, no fuese contra territorio norteamericano, sino, contra las



La base de Pearl Harbour, desde el aire, pueden apreciarse claramente, en el centro de la fotografía, los grandes buques norteamericanos anclados. Estas fotografías podían realizarse cómodamente, antes del ataque, bastaba con alquilar un avión. (Fotografía U. S. Navy).

colonias británicas, en razón a la delicada situación en que se hallaban los ingleses, tras el armisticio francés. O incluso contra la URSS, en Siberia.

Se sabía que a la una de la tarde, el embajador japonés entregaría una nota (la descifrada el día anterior, más la catorceava última parte, aún pendiente), y en la Secretaría de Estados (ministerio de Asuntos Exteriores), se estaba pendiente de la misma, pese a ser domingo, pero, a las doce del mediodía el médico destituyó del Presidente, éste se puso unos pantalones de paño, y un viejo sueter gris, que había heredado de su hijo James, y con su silla de ruedas (que utilizaba con frecuencia para desplazarse por el interior de la Casa Blanca, debido a las consecuencias de la polio, que sufrió de joven) se trasladó al Despacho Oval, donde pensaba pasar la tarde, con su colección de sellos.

LAS ULTIMAS HORAS DE PAZ

Si en la Casa Blanca, la paz era dominical, en la cercana embajada japonesa, reinaba

una actividad como pocas veces se recordaba. Durante los últimos meses, se había tratado de convencer a los norteamericanos, de que era posible y deseable una negociación. Pero los esfuerzos, que alentaba, el primer ministro, príncipe Konoye, fracasaron, pese a estar respaldado por el propio emperador, igual que su jefe de gobierno, convencido, que una guerra prolongada, sería fatal para el Japón. Pero, el clan militar se había impuesto, y el 17 de octubre asumió el poder, el belicoso general Tojo. Japón había elegido el sendero de la guerra, forzado, además, por el progresivo estrangulamiento económico a que le sometían los norteamericanos.

Durante aquellas semanas, desde el consulado general japonés en Honolulu, una eficaz red de espías, controlaba prácticamente toda la actividad de la base naval, que tampoco se esforzaba en ocultar sus actividades. Los movimientos de entrada y salida de las unidades, sus ejercicios de combate, y el descanso sagrado del fin de semana, para las tripulaciones, eran cuidadosamente anotados por los enviados de

Flota Imperial, disimulados, como pertenecientes al personal del consulado.

Incluso era posible, con cualquier avión de turismo, alquilado, sobrevolar la base y, naturalmente fotografiarla, sin que a nadie le importase. Es obvio que los preparativos del ataque del 7 de diciembre, se basaron en todos estos datos.

Pero, volvamos a la embajada japonesa en la capital federal. Las horas de aquel tranquilo fin de semana, transcurrían tensas y activas para todo el personal de la legación diplomática. La destrucción, sistemática de archivos y documentos, y de las propias máquinas cifradoras, menos la última, ocuparon a todo el mundo.

Especialmente ocupado estaba un joven diplomático, llamado Okumura, que sentado ante una máquina de escribir, trataba de perfeccionar, en inglés, la última parte del mensaje de declaración de guerra, que debía entregarse, a la una en punto (hora de Washington recordémoslo). Pero, aquel joven diplomático era un pésimo mecanógrafo. Pero, la orden del Ministerio de Asuntos Exteriores japonés, era tajante, la transcripción debía hacerla un diplomático, no los escribientes habituales. Entre las prisas que le daba el embajador Nomura, los errores de la transcripción y la tensión del momento, el mensaje salía cada vez peor, de la mano temblorosa del funcionario. Se tuvo que pedir un adelanto de media hora a la audiencia solicitada al Secretario de Estado, y finalmente según los datos que poseemos, era la una y veinte de la tarde del Domingo siete de agosto, cuando los representantes Numura y Kurusu, fueron recibidos, por el señor Cordell Hull, a quien entregaron la nota oficial, de declaración de guerra del Japón a los Estados Unidos.

Sin embargo, se olvidaron de un pequeño detalle, hacía más de una hora, que se había desencadenado el ataque de la aviación de la Marina Imperial sobre la «Pacific Fleet» norteamericana. Con ello, tal vez la única petición formal del emperador Hiro Hito (quien aún ocupa este puesto) a sus generales, quedaba incumplida. Sin embargo parece que esta imperial preocupación solamente se refería a los norteamericanos, pues nadie se preocupó de declarar la guerra a los ingleses, holandeses y demás aliados.

¿NECESITABA EL JAPON LA GUERRA?

Hoy, cuarenta años más tarde, y cuando el Japón se levanta como primera potencia industrial de Asia, y del mun-

do, resulta casi chocante pensar que este país laborioso, trabajador, ejemplar para todos, fuese capaz de desencadenar un conflicto de colosales dimensiones, y de una forma, como mínimo aleveza, sin declaración previa de guerra (aunque fuese por las circunstancias que hemos apuntado).

Sin embargo, en 1973, precisamente en el final de dicho año, una situación nuevamente angustiosa amenazó al Japón y su industria. Naturalmente nos referimos a la crisis del petróleo, esta vez de Oriente Medio, a donde, como la mayor parte de los países, acudieron también los buques-tanque japoneses, para seguir suministrando carburante que haría marchar su industria.

Y es que la frágil base de la economía nipona, no ha cambiado. Sigue en total dependencia de las materias primas exteriores. Toda esta invasión de transistores, máquinas de fotografiar, automóviles y todo lo que se quiera «Made in Japan», se fabrica, con materias primas, metales, carburantes, caucho, derivado del petróleo, que Japón debe importar. Una cuestión rígida sobre estos suministros, provocaría el hundimiento de esta poderosa industria, una especie de gigante con los pies de barro.

Por ello no es de extrañar, que llevados de una desesperación de verse, dominados por los poderosos norteamericanos, el Japón del principio de los años cuarenta, con una clase militar poderosa y próxima al trono, no dudase en desafiar a los Estados Unidos y sus aliados.

El propio almirante japonés Yamamoto, cerebro de la operación contra Pearl Harbour era consciente que solamente a sorpresa y la rapidez, podían dar una ventaja sustancial a su país, pues, en cuanto el poderío industrial norteamericano, se pudiese a trabajar en materiales de guerra, el Japón tenía perdida la guerra. Los planes japoneses se basaban en la ocupación de la singularmente denominada «zona de co-prosperidad de Asia Oriental», co-prosperidad que significaba uso total por los japoneses, de los recursos naturales de Indochina, Tailandia, Indias Holandesas, Filipinas y todo lo que se pudiera, y una vez asentados en estas zonas, negociar con los aliados una paz honrosa.

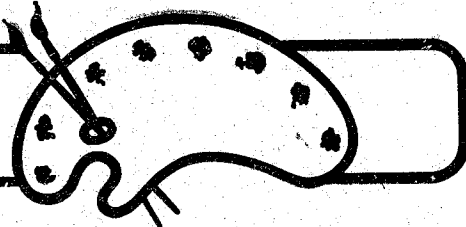
En cualquier caso, así estaban planteadas las cosas para los japoneses, y ante la amenaza de paralización total del país, obtaron por atacar, a sabiendas de los riesgos que entrañaba y que materializarían, finalmente, en los hongos atómicos, casi cuatro años más tarde.

J. Victor GAY

WAR EXTRA WAR DECLARED! U.S. FLEET SAILS! BATTLESHIP BOMBED 2ND RAID ON HONOLULU! The Seattle Daily Times 3RD SUNDAY EXTRA! America's Best Evening Newspaper SEATTLE, WASHINGTON, MONDAY, DECEMBER 8, 1941. PRICE FIVE CENTS

Primera página de la edición extraordinaria, tras el ataque japonés del diario «The Seattle Daily Times», del 7 de diciembre de 1941. (Fotografía cortesía del capitán Gleen Howell - U. S. Naval Historical Center).

# girona-art



Inauguró el viernes

## Bosch Reitg: una lección de geografía, monumentalidad y amor a nuestras tierras, a través del tapiz

"Utilizo la acuarela como apunte para realizar luego el tapiz"

Por su figura, perfil, ojos claros y cabeza levantada, nos recuerda a un senador romano en pleno Foro, y su hablar, sus palabras, reafirman aún más esta impresión, por cuanto las pronuncia con flexibilidad, acierto y concreción. Bien escogidas, oportunas y en su lugar. Como los colores y volúmenes de estos tapiz

de nueva calidad en los colores, como por la «construcción», mediante la cual va adquiriendo riqueza la obra. Diría que es un proceso que puede darse, que se da en cualquiera que cultiva las artes.

—¿Agotamiento?  
—Pensaba que el tema podría agotarse, pero entonces me di

el tema. Quise probar esta técnica, y vi las grandes posibilidades que ofrecía, el entusiasmo que despertaba. He hecho los primeros tapices, representando animales.

—¿Casas?  
—La primera vez jugando. Con estos juegos de piezas de madera que permiten construir casas, castillos, etc., hice uno y lo pasé al tapiz. Después, según al lugar que acudía, veía tapices. Es decir, el paisaje hecho tapiz. Y traté de plasmarlo. Para ayudarme mejor, del motivo escogido pintaba una acuarela que me servía como apunte para la realización del tapiz.

—¿Ello?  
—Representa que mientras pinto la acuarela, el paisaje, las casas, los edificios, los cielos y los colores, van quedando más impregnados en la propia mente. Además, las acuarelas las pinto para su función final, que es la del tapiz.

—¿Consecuciones?  
—Aparte lo artístico, que es lo importante, yo creo además que a través del tapiz también puede conseguirse como una guía o muestrar geográfica, histórica y monumental de nuestras tierras. Lo inicié en aquellos lugares por los que, profesionalmente o con mi familia me movía. Por ello hice del Ribagorza y de Pont de Suert. Después en nuestra propia provincia, la luminosidad de Tossa de Mar, además con murallas y casas idóneas, seguí por las comarcas, estuve por las de Tarragona así mismo con riqueza de tonalidades y los últimos, algunos de los que presento ahora, son de la Garroixa y del Baix Empordà. El último invierno hice en Salladú y Les. Y por la primavera pienso ir a Menorca, pensando también en los tapices.

—¿Tamaño?  
—Diría que ha adquirido la proporción humana. Incluso del habitat actual. Hay que tener en cuenta que la transformación más importante que se ha producido en el tapiz es la de que antaño, como he dicho, unos los tejían sobre dibujos hechos por otros. Podía ser grande porque había grandes talleres, grandes fábricas y grandes paredes en los que cargarlos. La técnica y la composición iban separadas. Ahora, todo lo hace la misma persona, motivo por el cual mientras trabajos en ellos, surgen nuevas ideas, nuevas posibilidades que vas traspasando a la obra. Un tapiz de gran tamaño, ahoga en parte a las gentes, mientras si guarda las debidas proporciones tiene cabida en cualquier hogar.

—¿Realización?  
—Creo es importante empezar y terminarlo en el mismo ambiente. En cuanto ves o crees que la composición está lograda, ya puedes darlo por terminado.

—¿Materiales?  
—Yute, «canem», pita, algodón, lino, etc. No pongo lana por miedo a que se descoloree o sea atacada por las polillas. Por otra parte, los golpes que das para ajustar las materias, no los asimila bien la lana que al quedar floja, puedes encontrarte en que con el tiempo se achata la figura de lo que has realizado.

—¿Acuarelas?  
—Sí, habíamos hablado de las acuarelas y dicho que ya las realizaba antes del tapiz. Lo hacía en ayuda de mi profesión de arquitecto, como diseño previo o muestra de cómo quedaría la construcción mostrada sobre el frío dibujo lineal. Y como hacia acuarelas y sigo haciéndolas, también exponeré en esta muestra.

—¿Arquitecto?  
—Hay que supeditarse a las necesidades que las viviendas modernas exigen. El tapiz es más agradecido y puedes hacer lo que te gusta. Por eso, en el tapiz, no acepto, no trabajo sobre encargo. Sería como si pretendieran algo de lo que yo has hecho, o algo que no te dice ni sugiere nada.

—¿Exposiciones?  
—Hay tres puntos, Barcelona, Girona y Tarragona, donde acudo con cierta regularidad. Luego a otros puntos. Pero esto no me preocupa. Lo que verdaderamente me preocupa es el proceso del tapiz, desde la elección del tema y colores, buscar los volúmenes adecuados y darles la fuerza necesaria para que manifiesten aquello que me hacen sentir a mí...

GIL BONANCIA



## REPASO A LAS EXPOSICIONES EN LAS COMARCAS

RECOMENDAMOS LAS SIGUIENTES EXPOSICIONES, ACTUALMENTE, PRESENTES EN LAS GALERIAS DE NUESTRAS COMARCAS:

SANTOS TORROELLA, EN LA «SANT LLUC», DE OLOT

A. FEDERICO EN LA «FRANCESC ARMENGOL», DE OLOT

No es la primera vez que el crítico se convierte en artista, y, en este caso, de probadas capacidades, por cuanto lo hace en base a dos técnicas exigentes y singularmente bellas. Se trata de la acuarela y el dibujo. En ambas este auténtico intelectual que es Rafael Santos Torroella, nacido, precisamente en tierras gerundenses, que se ha sometido a este propio examen, que supone el uso del lápiz y las aguadas, pues no admiten rectificaciones, sino la mejor calidad y la sabia mano, de lo contrario hoy que romper el papel y volver a empezar. Son técnicas al alcance de unos pocos, y entre ellos este artista, crítico, estudioso, hombre de cultura, en fin, que es Santos Torroella. (Exposición hasta el día 4).

Paisajista rural, con preponderancia del paisaje humano. En efecto, la figura domina muchos de los temas de un artis



MARGARITA ROURA Y CONXITA GIOL, EN LA SANT POL, DE S. J. DE LES ABADÉSSES

Una exquisita combinación, entre las composiciones florales y sus cuadros con el mismo tema de la Roua con la cerámica de Conxita Giol. Creemos que en pocas ocasiones se combinan tan bien elementos procedentes de orígenes distintos, como puede ser el arte oriental de origen japonés, que da vida artística a las flores y la cerámica que, si bien tiene raíces igualmente orientales, no es menos cierto que entre nosotros adquiere carta de naturalidad, como se demuestra en las aportaciones a esta exposición decididamente delicadísima, hasta el día 17.

CARME NAVARRO PRUNA, EN LA GALERIA «BANYOLES»

Activa y singular artista, que emite una gran personalidad a través de su obra, con importancia del impacto que ofrece



KIM GRATACOS, EN GALERIA D'ART FARNERS, DE STA. COLOMA

Estamos ante un paisajista nato. Y esto es mucho decir en Girona, donde estos temas dominan a una pléyade de artistas, muchos de ellos con la falsa creencia que el paisaje es una temática fácil, cuando siempre hemos sostenido que es todo lo contrario, precisamente en razón a estas dificultades, casi diríamos competitivas que entre los que lo cultivan se establecen.

LLUIS AMER, EN LA «JOSEP FAJOL», DE FIGUERES

Por primera vez este creador barcelonés presenta su obra al público gerundense. Con notable bagaje de experiencias y premios, que, en principio avalan sus posibilidades, pensamos que se trata de una muestra más del evidente movimiento renovador del paisajismo. Sus calidades, merecen una especial atención, pues no se trata de un paisajista más o menos importante o renovador, sino que tiene muy claro que ha de trabajar para conseguir este puesto y el lugar que le corresponde por su capacidad. (Hasta el día 18).

desde un primer momento. Todo ello se combina con una calidad que creemos exigible en toda mujer que se dedica al arte, y así lo hemos manifestado en más de una ocasión. Es decir, un toque de feminismo, en el mejor sentido del término, pues su calidad no es enemiga de esta nota que solamente una mujer es capaz de aportar a su obra, que saludamos con agrado, en esta simpática galería que hace posible muchas manifestaciones artísticas en la ciudad del lago. Hasta el día 16.

J. V. GAY

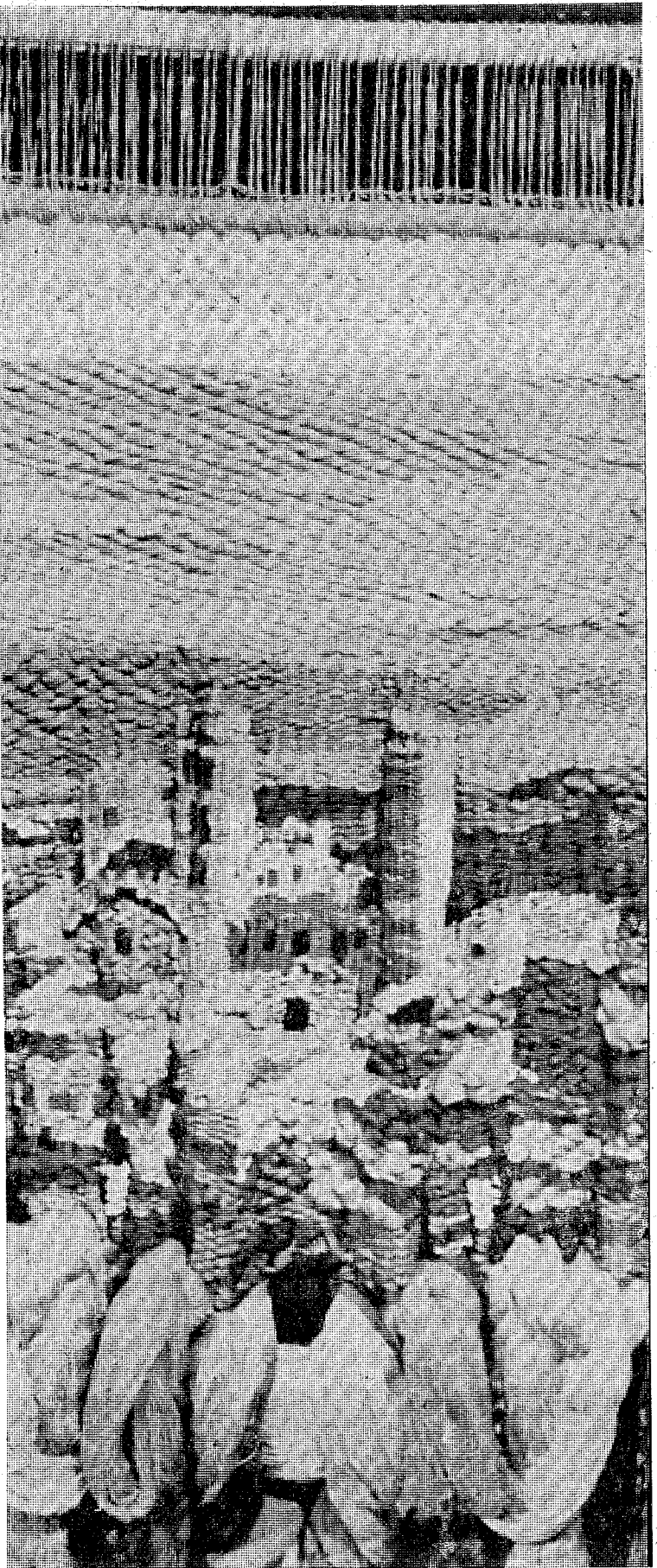
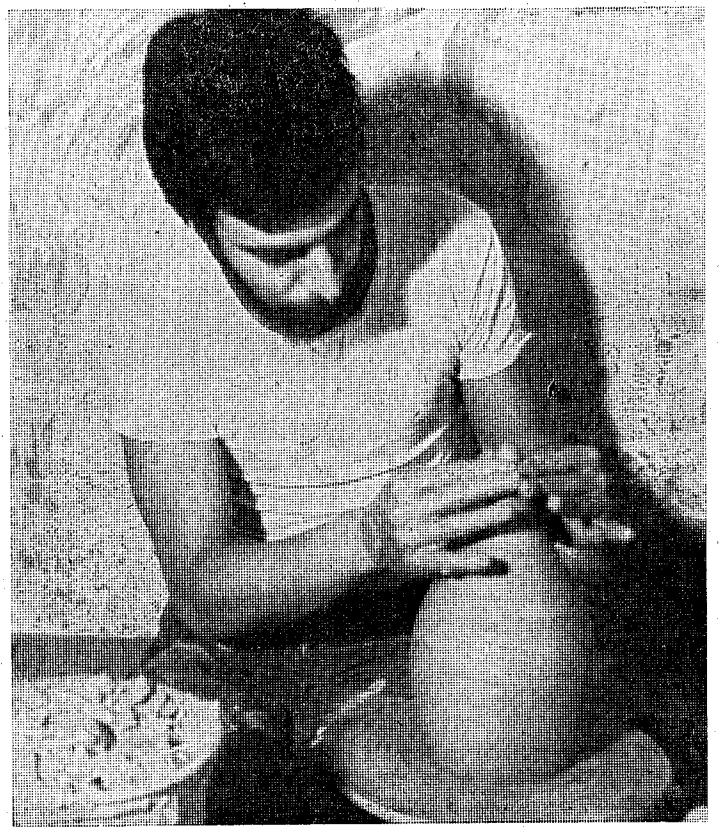
## LLUIS ROURA, DE REUS A MADRID



Si ayer, Lluís Roura, inauguraba una exposición en Reus, mañana, como ya informamos, recibirá, en Madrid, la medalla de honor del concurso «Condesa de Barcelona», organizado por Rumasa, en acto que presidirán S. M. la Reina y doña Mercedes de Borbón, Condesa de Barcelona y madre del Rey. La trayectoria, es brillante y sólida en este joven pintor de Banyoles, afincado en Vilabertrán. No en vano, su obra galardonada, se ha reconocido, como renovadora del paisajismo, al que, sin duda ha aportado elementos de gran solidez y considerable calidad. Por todo ello, creemos que no es exagerado afirmar, que la proyección nacional de la pintura de Lluís Roura, es un hecho y camina hacia más allá de nuestras fronteras, con su próxima presencia en tierras venezolanas. Igualmente en la tarde de ayer se inauguraba, en la galería «Anquin» de Reus, una muestra de su reciente pintura, en la que se incluían, además de sus temas paisajísticos tradicionales, es decir los temas ampurdaneses, algunos de la zona de la propia exposición, varios sobre Salou y sus alrededores. En pocas personas, como en Lluís Roura, dedicadas al arte, podemos tener tanta confianza y validez creativa, en unos momentos de especial brillantez.

## Expone en Granollers Un ceramista gerundense en alza: Jordi Corredor

En la medida que nos es posible procuramos estar al corriente de los artistas de nuestras comarcas que nos vemos más allá de las mismas. Estos días en el «Cercle Cultural de la Caja de Pensiones» en Granollers, un joven ceramista, de Palafrugell, que trabaja, habitualmente, en La Bisbal, como debe ser, Jordi Corredor, expone su obra (hasta el 6 de diciembre). No sólo queremos limitarnos a dar nota de la muestra para que quede una constancia de ello, sino que será bueno que quienes siguen a los artistas que están en la curva ascendente, retengan este nombre. Jordi Corredor, cuyas piezas, podemos ver, igualmente en Girona, en el remozado «Racó del Cantir», constituye a modo de un saplo renovador en la técnica posiblemente más antigua de cuantas, en arte, se cultivan en Girona.



ces que él mismo, Bosch Reitg, nos ofrece de vez en cuando y que a partir del viernes podremos admirar de nuevo en la exposición que inaugura en «Palau de Caramany».

—¿Tapiz?  
—Para mí una forma de expresión artística como cualquier otra. Considero que adquirió ya plenamente esta categoría o calificación, en el momento en que quien lo realiza, busca a la vez el tema para seguir con su ejecución, o sea, como un pintor, pongamos por caso, en que hay que buscar la materia idónea según lo que trates de expresar. Antes se limitaban a copiar de los grandes cartones que previamente pintaban los artistas.

—¿Aportación?  
—Cada uno en su especialidad consigue aportaciones aunque sean mínimas, pero siempre válidas. El tapiz puede ser sobrio de aspecto, pero con los juegos de luces y colores es atractivo. Quizás mi aportación sea la temática, que lo hace interesante a la gente, es un detalle más que ayuda a situarse a comprender y hasta a querer aquello que se contempla.

—¿Evolución?  
—Va produciéndose continuamente conforme consigues tan

cuenta de que aún queda mucho por decir y por hacer en torno al mismo. Siento aún la emoción —que es lo que verdaderamente vale— y por ello, de momento, no hay motivo para cambiar. El cambio puede llegar por agotamiento, si, tanto de la técnica como del tema, pero ahora me encuentro plenamente dentro.

—¿Proceso?  
—Yo me inicié en el tapiz por la propia familia, con una hermana que lo realizaba para lo cual, alguna vez le preparaba yo

### En caso de pérdida de conocimiento.

CONSEJO DE CRUZ ROJA

Qué debo hacer:

- Tumbad a la víctima con los pies algo elevados.
- Abrigar al asistido.
- Asegurad de que las vías respiratorias están libres.

Qué no debo hacer:

- No darle ningún tipo de bebidas.
- Cuando recupere el conocimiento no administrarle alcohol o estimulantes.

Nº 15 (Accidentes, Intoxicaciones, etc.).

# los personajes del domingo

## Las otras gerundenses

# Margarita Huynh Quan Chieu,

## DE VIETNAM DEL SUR



La imagen de doña Margarita, como queda reflejada en las fotos que acompañan este texto, es la habitual en las personas asiáticas. Ella, no obstante, nos advierte que hay muchas diferencias entre japoneses, chinos, camboyanos, vietnamitas, etc. Diferencias que los europeos no sabemos advertir.

Que un catalán, oriundo de Barcelona, se case con una survietnamita no es muy corriente. Aunque creíamos que las circunstancias del hecho habían estado rodeadas por la trágica situación del país asiático, nada más lejano. Margarita y Josep Oriol, su esposo, se conocieron a principios de los años 50 en Nueva York donde ambos estaban en viaje de estudios. Entonces se inició un romántico noviazgo, realizado básicamente por carta, que duró siete años.

—En 1959 nos casamos en la catedral de Saigón. Yo estudiaba Filosofía y Letras, carrera que no terminé. Mi familia pertenecía a la minoría católica del Vietnam. Vivíamos frente a la casa del que fuera primer ministro Ngo Dinh Diem, por tanto me relacioné con las hijas de la personalidad que formaban el gobierno survietnamita, aunque mi familia no intervino nunca en política.

—El hecho de ser católica es un tanto singular en su país. Tenemos entendido que sólo un 6 por ciento de la población profesa esta religión.

—Sí. La nuestra fue una de las primeras familias del país que defendió el catolicismo.

—¿Qué recuerda de aquellos años de su infancia y juventud?

—Mucha felicidad. En Vietnam se vivía en un ambiente muy familiar y culto. Es un país fabuloso, con mucha riqueza, un auténtico paraíso. Lo que han hecho con él, a lo largo de estos años ha sido terrible. Hoy no me gustaría volver. Me han dicho que casi ni lo conocería, que me llevaría una decepción.

—Desde que se casó, ¿no ha cambiado más?

—No. Pero con mi marido, si la situación interior cambia, hemos decidido irnos a retirarnos allí, en una casa de campo.

### LA LLEGADA A ESPAÑA

—¿Cómo fue su llegada a España?

—Como te he dicho fue en 1959. Al llegar a Barcelona aparecimos en los periódicos porque era una de las primeras vietnamitas que se casaba con un catalán. La gente iba detrás nuestro, nos miraban como si fuéramos algo extraño, nos paraban por la calle. En fin, todo aquello no me gustó mucho pero se acabó rápidamente.

Aquí interviene su marido para explicarnos una anécdota ocurrida en el viaje de bodas:

—Estábamos en un lago suizo y unos jóvenes barceloneses querían hacernos una foto, decían que éramos una pareja muy curiosa. Como no nos había dicho nada directamente yo me interponía entre ellos y mi esposa. Se enfadaron y entre ellos decían palabras subidas de tono contra nosotros. Al final les dije, en catalán, que si pedían permiso yo les dejaba hacer la foto. No puedes imaginarte la sorpresa que tuvieron.

—Vivíamos con nuestro personaje de hoy. ¿Qué le chocó más al llegar a España?

—Nunca me acuerdo de ello, hace ya casi 23 años. Lo que noté muy diferente fueron las comidas guisadas con aceite. Eso fue terrible.

—¿Y el idioma?

—En eso no hubo ningún problema porque yo ya había estudiado español en el Vietnam. Allí nos hacían estudiar cuatro idiomas a la vez por lo que no fue difícil adaptarme. Por lo que se refiere a la formación del hogar, tampoco hubo problemas. Todo el mundo nos acogió muy bien, los vecinos, etc.

—¿La formación de la familia?

—Eh, Hemos tenido cuatro hijos: José Oriol, de 21 años; Enrique, de 18; Carlina, de 15; y Gabriel de 14. Vivimos en



«Vietnam es un paraíso que se ha convertido en un infierno».

—¿Conoce a otras vietnamitas en España?

—Pocos, pero tengo noticias de varios. En las comarcas gerundenses, solamente conozco uno o dos casos.

—¿El hecho de ser vietnamita le ha condicionado?

—No, en absoluto. Quizá es al revés. Los vietnamitas tenemos complejo de superioridad porque hemos sido el único país

del mundo que ganamos a los Estados Unidos.

Siempre habrá llamado la atención a nuestros lectores el apellido de nuestra entrevistada, Vietnam es uno de los pocos países asiáticos cuyo idioma se fundamenta en el alfabeto romano, puesto que fue un obispo español, quien lo enseñó en la época de la colonización.

La historia vietnamita, a su vez, es bastante reciente aunque su cultura ha recibido influencias chinas e indias. La señora Huynh Quan Chieu nos llamó la atención, asimismo, en que los nombres, el idioma vietnamita, está formado única y exclusivamente por monosílabos lo que representa también una peculiaridad.

Doña Margarita se halla totalmente integrada en España. No le gusta que le llamen «la China» porque considera que mantiene rasgos muy diferenciados con los chinos, los japoneses, etc. Su integración llega al punto de entender y hablar el catalán. Como una familia más de las que viven y trabajan en este país.

Josep M.ª BERNILS V. (Fotos PABLITO)



La familia Oriol-Huynh Quan Chieu conserva los rasgos típicos vietnamitas.

Barcelona hasta que nos casamos y vinimos a Roses donde mi marido se dedica al negocio inmobiliario. Como queda evidente, la facilidad de adaptarse a España, para mí, fue muy rápida. Me ha gustado mucho el carácter de los habitantes: son muy cosmopolitas. La gente aquí es formidable, mucho más acogedora que en otros países europeos.

—¿Lo mejor y lo peor de España?

—Lo mejor el carácter de la gente, el clima, el sentido de familia, muy parecido al del Vietnam. Lo peor, la falta de respeto que se tiene a muchos viejos.

### LOS LAZOS DE UNION CON EL VIETNAM

Nos decía doña Margarita que no había vuelto a su tierra natal. Pero, a pesar de ello, la recuerda siempre y se interesa por su situación y su problemática.

—He tenido mucho interés en recibir noticias de allí. Siempre que hay algo en la prensa lo leo y guardo. De todas formas no he podido obtener noticias directas de la situación porque la correspondencia que sale del país está censurada, a veces debemos leer entre líneas.

—¿Es difícil mantener relaciones con el país, cruzando la frontera?

—Es imposible entrar y es imposible salir. Una amiga mía intentó irse del Vietnam y la mataron junto a sus hijos.

**EDIFICI PIRINEUS**  
CONSTRUIT AL PUNT MÉS CENTRIC I DE MÉS FUTUR DE GIRONA.

UN LLOC AFAVORIT PER LA SEVA TOTAL COMUNICACIÓ ARA ES L'OCASIÓ DE COMPRAR UN PIS, BO I APROFITANT AQUEST LLANÇAMENT FASE 1.ª

Pisos de 3 i 4 habitacions des de 4.000.000 Ptes.  
AMB FACILITATS FINS 11 ANYS

- Ben construïts
- Preus molt afinats
- Zonés ajardinades

VISITEU PIS DE MOSTRA

INFORMACIÓ I VENDA: A les oficines instal·lades al mateix edifici, cada dia, de 10 a 1 i de 4 a 8. Dimegnes i festius, matí d'11 a 1.

PISOS - DESPATXOS - ZONES COMERCIALS AMB BOTIGUES DE PRIMERA FILA

Promoció: **GIMSA**  
Girona Immobles Societat Anònima  
C/ Grolier, 2 - Tel. 20.78.54

**FIM Gussinyé**  
moda

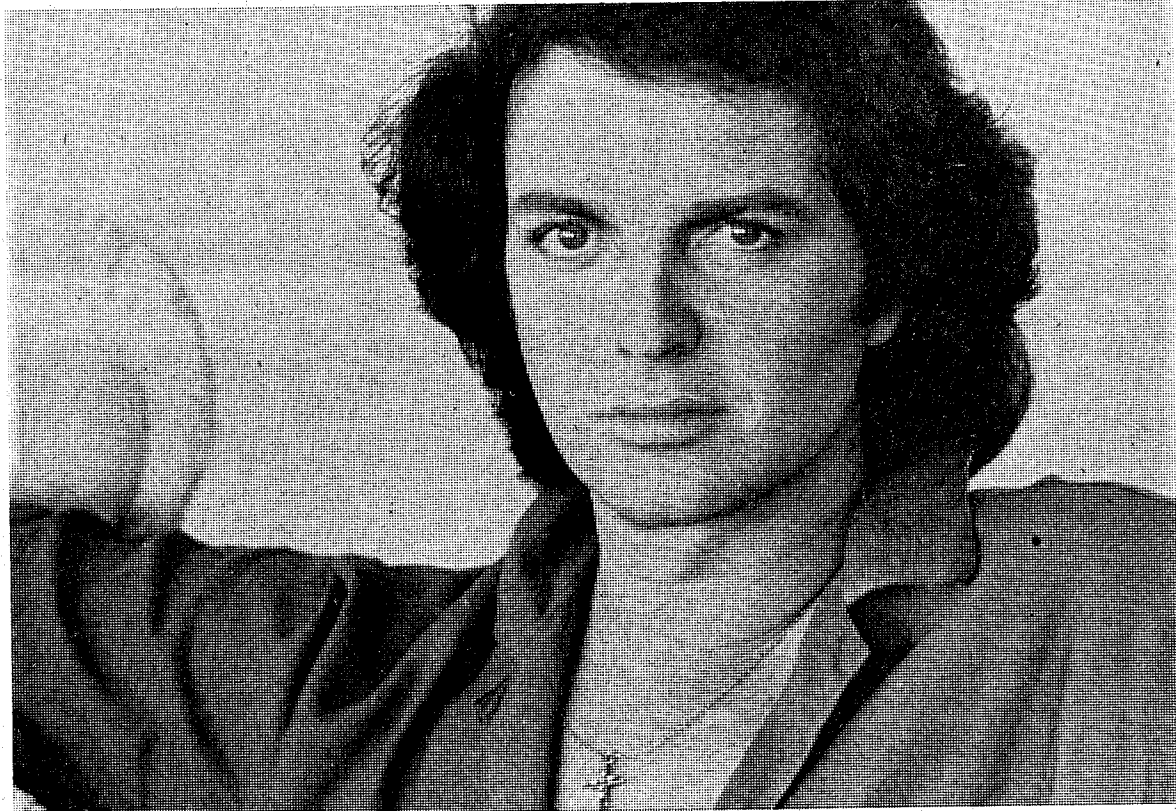
Migdia, 11 entresol • Tel. 215696 • Girona

# musical LOS SITIOS

## Los éxitos de la semana

### Camilo Sesto al frente de la lista de "elepés" nacionales

#### "De vuelta a los sesenta", nuevo álbum de música sin interrupción



Sin dudas este es el momento más idóneo para la aparición de un LP como el de «Tight Fit» «Back to the 60's» («De vuelta a los sesenta»). En efecto, el revival que está experimentando el panorama musical en estos momentos está motivado en buena parte por el deseo de recuperar y relanzar el baile, los partys característicos de la década de los felices sesenta, costumbres bastante perdidas durante los setenta debido a una mayor seriedad y rigidez en las fórmulas empleadas en la creación artística.

El álbum de Tight Fit es ideal para eso, para bailar, para animar fiestas y dar ánimo al personal. Es el clásico álbum de «Non-Stop Dancing», música sin interrupción por las dos caras que reúne en sus estrías a todas, o casi todas, las piezas clásicas del rock de los sesenta. Tight Fit, expertos músicos que comenzaron su andadura como artistas de estudio y sesión, llevaban tiempo intentando redondear una selección lo suficientemente amplia y representativa del panorama musical de

la década. Y la verdad es que muy pocas cosas se han dejado. La totalidad de las cuarenta piezas que conforman «Back to the 60's» son clásicas de género y están en la memoria de todos. Las versiones de los temas se ajustan a las originales como un anillo al dedo; poco se ha alterado de la estructura de las canciones a no ser, en ciertos casos, los arreglos, en un intento de revitalizar e inyectar nueva dosis de vitalidad y, en otros, de ofrecer una nueva versión más acorde con los patro-

nes actuales de grabación y producción.

¿Cuál es el contenido temático de «Back to the 60's»?... lógicamente citar los cuarenta temas y comentar la labor de Tight Fit en cada uno de ellos sería largo, de todos modos el álbum reúne clásicos como «Dancing in the Street», «Satisfaction», «You Really Got Me», «Black Is Black», «Proud Mary», «Mr. Tambourine Man», «Hippy Hippy Shake», «Sherry», «Just One Look», «Needles and Pins» y así hasta cuarenta. Prácticamente la totalidad de los compositores claves en la trayectoria del Rock y el Pop encuentran cabida en el álbum, un LP para pinchar y preocuparse del que poner luego...

Y ya pasamos a la lista de éxitos discográficos de la semana.

#### LISTAS DE VENTAS DISCOGRAFICAS: SINGLES

- 1.—Andy Gibb y Victoria Principal.
- 2.—Sheena Easton (Sólo para sus ojos).
- 3.—Bee Gees (He's a Liar).
- 4.—Juice Newton (Reina de corazones).
- 5.—Iam Dury (Sparsticus atisticus).
- 6.—Richie Poveri (Será porque te amo).
- 7.—Yarborough Peoples (Tercer grado).
- 8.—Kenny Rogers (Resplandor de Gloria).
- 9.—Secret Service.
- 10.—Spandau Ballet.

#### LP'S NACIONALES

- 1.—Camilo Sesto (Más y más)
- 2.—Adamo (Mis manos en tu cintura).
- 3.—Manzanita (Telco y bronce).
- 4.—Roberto Carlos (Canta en inglés).
- 5.—Jeanette (Corazón de poeta).
- 6.—Tequila (Confidencial).
- 7.—Joan Manuel Serrat (En tránsito).
- 8.—Mari Trini (Oraciones de amor).
- 9.—Miguel Bosé (Márchate ya)
- 10.—Estela Raval y La Pequeña Compañía (Tributo a mis amigos).

#### LP'S INTERNACIONALES

- 1.—Bee Gees (Living eyes).
- 2.—Boney M (Boonoonoonos)
- 3.—Electric Light Orchestra (Time).
- 4.—The Police (Goth in the machine).
- 5.—Art Garfunkel (Scissors cut).
- 6.—Arthur (Banda Sonora Original).
- 7.—Ricard Clayderman (Concierto para un otoño).
- 8.—Frank Sinatra (40 canciones de la vida de un hombre).
- 9.—Rolling Stones (Tattoo you).
- 10.—Tight Fit (Back to the 60's) (De vuelta a los sesenta)

J. B.

### El conjunto gerundense "Nevada" en tierras árabes



Hemos recibido una simpática carta, nada menos que desde Amman, capital de Jordania. La suscriben cuatro gerundenses, tres de Palamós y uno de Cassá de la Selva.

Son los componentes del grupo «Nevada», un conjunto que tras animar musicalmente fiestas de nuestras comarcas se ha trasladado a esas tierras árabes en el curso de una «tournee». No es normal que un conjunto gerundense lo haga y es justo que desde estas páginas lo reflejemos.

En su carta nos dicen que afortunadamente todo nos va muy bien, y con mucho éxito.

Saben apreciar nuestra música o incluso la catalana ya que aplauden a rabiar el inmortal éxito de Emilio Vendrell: «Ros-só».

Así pues, en estas páginas acogamos gustosamente a «Nevada», les agradecemos que desde esas lejanas tierras hayan conectado con nosotros y no debemos señalar que les deseamos toda clase de éxitos.

No sabemos cuándo van a volver, su carta nos llegó en el transcurso de esta semana, pero cabe suponer que van a prolongar durante un tiempo más su «tournee», mientras que haya suerte.

### El nuevo rock de Almanzora



Estos cinco excelentes músicos procedentes del Valle del Almanzora, consiguen mantenerse, a pesar de su ya dilatada presencia en el mercado discográfico, en los más destacados lugares de los movimientos «rock» de nuestro país.

### Petete: el nuevo ídolo de los niños



El sabor de su música, sobradamente conocida en amplios sectores musicales, queda ahora enriquecida con estos dos temas que dan forma y vida a un «nuevo sencillo».

«Twby» es la composición que se destaca y que ocupa la cara «A» de esta nueva producción sonora. Se trata de una partitura escrita por Pepe Grano de Oro, el conocido compositor que es a la vez guitarrista y productor de Almanzora, y que define el tema como una canción Pop-Rock, con reminiscencias de la música «techno».

Almanzora, crea un ritmo verdaderamente excitante. Todos sus componentes, magníficamente conjuntados lo hacen sonar de una manera excepcional. En la cara «B» encontramos a «Judith», un título que nos demuestra nuevamente que Almanzora suena muy diferente y con un estilo muy propio.

Su música, sugestiva, conserva a lo largo de todas sus piezas, connotaciones de su tierra de origen, imbuidas de un aire totalmente renovador. Sin duda alguna Almanzora, pasará a ser uno de los grupos que más sensación despierte entre los amantes del mejor rock.

Esta es un poco la historia discográfica de un célebre muñeco televisivo, que se ha convertido en uno de los personajes más populares y queridos por el público infantil de la pe-

queña pantalla: se trata de Petete.

Ahora con este single Petete, nos deleita con dos simpáticas composiciones. En la cara A contiene el título «Las estaciones del año», una excelente canción dirigida a los niños. En la cara B del disco está «La rueda», un tema con una música y letra que sin duda alguna hará las delicias de los numerosos admiradores de este pequeño ídolo de las masas juveniles.

Las dos canciones de este disco, están extraídas del álbum de Petete, cuyo título genérico es «El disco gordo de Petete».

Hay que destacar el hecho de que este muñeco, se está convirtiendo en uno de los personajes más populares, con su serie televisiva «El libro gordo de Petete». Ahora con su inclusión en otro programa de televisión, Petete, será conocido por el más amplio sector del público. Se trata del musical «Aplauso» donde Petete llevará a cabo la presentación de los artistas invitados al programa.

#### LA CANCION DEL TO TO TO, AL RITMO DIFERENTE DE PETETE

Quién no conoce a este célebre muñeco, que a través de la pequeña pantalla ha conseguido introducirse en todos los hogares de nuestro país. Ahora este personaje, Petete, se ha metido de lleno en el mundo de la canción, su LP «El disco gordo de Petete» ha sido una muestra de ello.

En este otro single nos encontramos con dos temas que sin duda alcanzarán una máxima difusión entre el público infantil. En la cara A tenemos la canción del To To To, una magnífica melodía que con el peculiar e inconfundible estilo de Petete, consigue una gran interpretación.

La cara B de este disco está la canción Gracias Señor Viento, dedicada a este don de la naturaleza.

Sin duda estamos ante uno de los últimos fenómenos de la pequeña pantalla y que ha acaparado la atención del público.

COORDINA Jordi BOSCH

#### NOVEDADES DISCOGRAFICAS SEMANA DEL 23 AL 29 DE NOVIEMBRE: SINGLES

- Casal (Champú de huevo).
- The Beach Boys Medley.
- The Keith Diamond Band (La zambullida).
- Enmanuel (Con olor a hierba).
- Rita Irasema (Lanza perfume).
- Triumph (Poder mágico).
- Rose Tatoo (El rock and roll es el rey).
- Micky Mouse (Pato macho).
- Diana Ross and Lionel Richie.
- Antonio (No puedo enamormarme de ti).

#### LP'S

- Neil Young (Cra-z-y horse).
- Don Williams (Especially for you).
- Crusaders (Standing tall).
- Murray Head (Find the crowd).

#### IMPORTACION: LP'S

- Sheena Easton (You could have been withme).
- GQ (Face to face).
- Skyy (Line).
- Fin Gerprintz (Beat noir).
- Ami Stewart (I'm gonna get your love).

NOTA: Las listas de ventas discográficas han sido confeccionadas atendiendo al índice de ventas registrados por la casa de discos Nou Disc de nuestra ciudad, en el transcurso de esta semana.

M. D.

ABIERTO A PARTIR 7 TARDE

## MANZANITA

PROXIMAMENTE EN PLAYA DE ARO

### "Parchís", de nuevo, al cine



Nuevamente las aventuras del grupo Parchis, han sido llevadas al celuloide, con esta tercera película titulada «La segunda guerra de los niños». Recordemos que su primera producción cinematográfica «La guerra de los niños», se convirtió en la película más taquillera del cine español. Igualmente sucedió en Sudamérica, donde sólo en México y durante la primera semana de exhibición recaudó más de setenta millones de pesetas.

Esta película viene a ser en cierta manera una continuación de su primer film, ya que las aventuras de Parchis, se suceden en el mismo colegio y con personajes de la anterior producción. Así destacan el malvado constructor —ahora director del colegio— el amable pro-

fesor —Manolo Alexandre—, y otros más. Aquí Parchis, ha de superar grandes aventuras para poder realizar un viaje con su clase a Disneylandia, incluso se enfrentará a unos atracadores...

El rodaje ha sido realizado en España y Disneylandia, contando en esta ocasión con un elevado presupuesto y una excelente dirección. Finalmente recordemos que el 11 de enero, Parchis partirá hacia Hollywood para iniciar el rodaje de su primera película con una productora norteamericana. El film se titulará «Los Super-boys», y tratará sobre un tema del espacio. Se rodará en Hollywood, Madrid y Munich. Su distribución será a nivel internacional incluido EE. UU. donde están alcanzando un sonoro éxito.

BOLSA y finanzas INDECISION Y FALTA DE INTERES

La semana bursátil ha transcurrido, de nuevo bajo el signo de la indecisión y, sobre todo, de la falta de interés. El bajo número de órdenes de compra existente ha dejado en manos de la oferta las riendas de las cotizaciones...

Estamos entrando en un periodo de «electrificación» absoluta del mercado. A las dos ampliaciones en marcha del sector se le unen cuatro la próxima semana y se anuncia ya la de Unión Eléctrica para el día 9.

Este es un punto que no debe olvidarse, ya que la actual combinación de política y bolsa hubiera sido muy distinta hace unas semanas sin la carga que conllevan las ampliaciones de capital.

SERVICIO DE ESTUDIOS BANCA MAS SARDA

tribuna LIBRE REALIDAD DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

En anteriores escritos hemos repasado un poco la problemática general del sector de la construcción. Aún con el riesgo de repetirme, no puedo eludir el tema...

De manera general, ya se han enunciado en otros escritos. Hoy me gustaría exponer mi opinión en dos temas fundamentales.

El primero es la falta de Planes Generales de Urbanismo. Si ustedes recuerdan, hace aproximadamente seis meses desarrollaba este mismo estado de falta de reglas de juego válidas para construir...

En nuestra ciudad, entraron en vigor los famosos Normas, según opiniones de los que las crearon y del propio alcalde, serían la solución para acabar con la paralización del sector de la construcción en Girona.

Bueno, el resultado, a la vista está. Después de varios meses en funcionamiento, repusen ustedes los extractos de la Normativa y vean cuantas Licencias de acuerdo con las nuevas Normas, se han otorgado.

Existen la creencia, entre la opinión pública, de que no se construye porque no se vende. Es un grave error. Si fuera así, se construiría menos...

comercial que existe, incluso, en épocas de euforia. La verdadero razón de la paralización del sector la encontramos en la palabra RENTABILIDAD de la inversión.

Teóricamente, un Plan de Urbanismo l otendrían que estudiar, proyectar y decidir los profesionales y técnicos en la materia buscando soluciones funcionales, estéticas y, sobre todo, tratando de satisfacer las necesidades de la población.

Un segundo aspecto que actúa como freno a la inversión, es el económico. El precio del suelo no baja. Las normas urbanísticas, cuando las hay, son cada vez más restrictivas.

Existen la creencia, entre la opinión pública, de que no se construye porque no se vende. Es un grave error. Si fuera así, se construiría menos...

LA PENOSA Y LASTIMERA REALIDAD DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

Todos conocemos al precio que se paga el dinero. Cuálquier imposición a plazo cualquier compra de Deuda Pública, con interesantes desgravaciones y buen interés, resulta más ventajosa que construir.

les de pisos por vender. La deducción puede ser lógica y perfectamente normal, pero no olvidemos que en este sentido pagamos siempre y por lo que de los acontecimientos y no tenemos previsión de futuro.

Primera Firma Internacional de CORSETERIA Y LENCERIA. PRECISA: Para GIRONA Y SU PROVINCIA VENDEDOR EXCLUSIVO. SE REQUIERE: Mantenimiento, potenciación y ampliación de la cartera de clientes existente...

Señores: esto es más serio de lo que parece y lo triste es que no se le ve solución y como siempre, el que pagará las consecuencias será el ciudadano de a pie...

Señores de la Administración: déjense de politiquerías infantes, de intrigas, de compromisos, de «consensos».

Un país no funciona con palabras y mitos si estas hablan del futuro, pensando en el pasado y olvidando el presente.

TENGAN PRESENTE QUE EL FUTURO ES HOY. MAÑANA PUEDE SER TARDE.

B. BACH PLA Departamento de Prensa y Relaciones Públicas del Gremio de Promotores Inmobiliarios de Girona

ROLLMAT PINTURA PROTECTORA. ROLLMAT es una pintura protectora que decora, aísla, deshumedece, combate las bacterias, y cuesta lo mismo que las otras.

LA LOTERIA table with columns 1-0, containing lottery numbers and prizes. Includes 'SORTEO DEL DIA 28 DE NOVIEMBRE DE 1981' and 'Listado acumulado de las cantidades que han correspondido a los números premiados'.

